MAXIMA
HAIR & BODY TECHNOLOGY

NATURAL HAIR & BEAUTY PHILOSOPHY

MAXIMA
HAIR & BODY TECHNOLOGY

C'era una volta… Verona verdeggiante città d'arte, patrimonio dell'Unesco, storico incrocio
Questa è la nostra storia… non una storia qualsiasi

La nostra Mission? Attraverso l'interpretazione degli stimoli provenienti dal mondo della moda e del costume, produciamo prodotti cosmetici per professionisti cercando il massimo livello di qualità. Per questo, fin dal 2003, anno di fondazione, abbiamo investito ogni nostra energia nel laboratorio di Ricerca&Sviluppo, privilegiando materie prime di alta qualità e cercando un rispettoso rapporto con l'ambiente. Le fondamenta di Maxima Srl poggiano su un'esperienza trentennale nella produzione e distribuzione di prodotti professionali per capelli.

Nell'anno della sua fondazione nasce il primo brand tecnico TUTTO, con il lancio del colore ad ossidazione TUTTOCOLORS e dei prodotti di supporto come attivatori, decoloranti compatti, creme barriera e smacchiatori, dalle alte prestazioni tecniche. Grazie al successo della linea, il naturale passo successivo ci ha portato a creare nel 2005 la prima linea di trattamento MX PURING e poco dopo la linea di finish MX SHAPING.
La costante ricerca di nuove materie prime e il continuo mutamento delle esigenze di mercato ci ha spinto negli anni successivi a formulare

Once upon a time so the story goes… in the beautiful Italian city of Verona, City of Art and historical trading route of Ancient Rome and birthplace of MAXIMA SRL. This is our very

Our Mission? To produce high quality professional cosmetic products in line with the market demands from the worlds of fashion and beauty. Since our foundation in 2003, all our energy has been channeled into Research&Development, our two main causes being to select and use only the highest quality of raw material and to fully respect the precious bond with our environment. Maxima Srl has a solid base of over 30 years of experience in the professional manufacturing and distributing hair care market.

2003 was also the year of our first technical brand TUTTO, which launched TUTTOCOLORS, a range of cosmetic oxidation colours and high quality complementary products – activators, compact bleach, barrier creams and stain removers.
The success reached with TUTTO, brought about the creation of MX PURING in 2005, the first line of treating products, which was shortly followed by MX SHAPING the line of finishing products.

di vie e commerci dell'Antica Roma fin dal III secolo a.c e città natale di MAXIMA SRL.
Da qui nasce e si espande una grande passione per la bellezza

nuovi prodotti, seguendo il nuovo e crescente bisogno di "avvicinarsi al naturale".
Il 2009 è l'anno della "svolta" con la nascita del brand NOOK. Una linea completa di prodotti per la cura e il trattamento dei capelli, creata per il cliente più esigente che richiede non solo alte prestazioni tecniche ma anche un avvicinamento ad una cosmesi più naturale. NOOK poggia il suo successo su formulazioni senza ammoniaca, senza sodio laurileteresolfate e, nel caso della colorazione NECTAR KOLOR, anche senza resorcina e parafenilendiammina.
Il 2010 vede la nascita della famiglia di finish MYSALON, che rivisita e sostituisce completamente la linea MX SHAPING. Prodotti creativi e versatili, nati per soddisfare il mercato internazionale molto attento alle evoluzioni stilistiche e ai nuovi trend.

Maxima srl porta il Made in Italy in tutti i Paesi del mondo, rivolgendosi esclusivamente al canale professionale specializzato.

heritage of Unesco, surrounded by rolling green hills, ever since the III century D.C it has been a own story... where the seeds of beauty have grown into an immense passion.

The constant research carried out by our R&D laboratory into innovative raw materials and the ever evolving market demands has not only lead to the formulation of new products but has also created the need to be part of the ever growing "natural" movement.
Our turning point came in 2009 with the birth of the brand NOOK. A complete line of hair caring and treating products, created to satisfy even the most demanding clients who want less aggressive more natural products that, however, reach high performance technical results.
The success of NOOK lies in its ammonia-free, sodium lauryl sulphate-free formulae and NECTAR KOLOR, is also resorcine-free and paraphenylendiamine-free.
2010 welcomed the arrival of MYSALON the updated family of finishing products that has replaced MX SHAPING.
Creative and versatile products that have all been especially designed to satisfy international markets which are ever attentive to all the latest styling trends.
Maxima srl is proud to be Made in Italy and it is available worldwide in professional and specialized channels.

Olio di Girasole

Sunflower Extract Extrait de Tournesol Extracto de Girasol Óleo de Girassol Sonnenblumenextrakt

Vitamina E

Vitamin E Vitamine E Vitamina E Vitamina E Vitamin E

Cheratina

Keratin Kératine Queratina Queratina Keratin

Oligoelementi

Oligo-elements Oligo-éléments Oligoelementos Oligoelementos Oligoelemente

Nook

Eco-compatible quality for your hair
Solutions for natural looking hair and for complete all round well-being

La qualité éco-compatible pour vos cheveux
Des solutions professionnelles pour des cheveux à l'inspiration naturelle pour le bien-être total de la personne et pour tout ce qui l'entoure

Calidad ecocompatible para tus cabellos
Soluciones profesionales para cabellos de inspiración natural para el bienestar total de la persona y de todo lo que la rodea

Qualidade incompatível para os seus cabelos
Solução profissional para cabelos com inspiração natural, para o bem estar total da pessoa e de tudo aquilo que a circunda

Ökokompatible Qualität für Ihr Haar
An der Natur inspirierte professionelle Lösungen für das umfassende Wohlbefinden der Person und ihrer gesamten Umgebung

Nook

Qualità ecocompatibile per i tuoi capelli

Soluzioni professionali
per capelli
d'ispirazione naturale
per il benessere totale
della persona
e di tutto ciò
che la circonda

MAXIMA
HAIR & BODY TECHNOLOGY

Nook

NATURE'S KOLOR

100 ml.

TONE ON TONE AKTIVATOR

1000 ml. art. 477

Innovativo sistema di colorazione ad ossidazione permanente in crema, totalmente privo di Ammoniaca, Resorcina e Parafenilendiammina. 44 Nuances miscelabili tra loro, più il Neutro.
Caratteristiche:

- Copertura totale dei capelli bianchi
- Massimo rispetto della struttura del capello
- Risultati uniformi e duraturi nel tempo
- Fragranza naturale a base di Olii Essenziali
- Schiaritura fino a 3 toni
- Esalta la brillantezza e la lucentezza del colore
- Facilità di applicazione

NATURE'S KOLOR va utilizzato in abbinamento con Nook Tone on Tone Aktivator 3,5 vol. e con Tuttocolors Activator a 10-20-30-40 volumi con un rapporto di miscelazione come da tabella di impiego.

NATURE'S KOLOR is an innovative permanent-oxidation colouring system in a cream, totally Ammonia, Resorcinol and Paraphenylendiamine free. NATURE'S KOLOR offers a range of 44 mixable nuances, plus 1 Neutral for personalisable and sure results. Features: • Total covering of white hair • Lightening in up to 3 shades • Maximum respect for hair structure • Enhances the brightness and lustre of the colour • Even and lasting results • Easy application • Natural fragrance based on Essential Oils. NATURE'S KOLOR is used in combination with Nook Tone on Tone Aktivator 3,5 vol. and with Tuttocolors Activators at 10-20-30-40 volumes. See technical grid for mixing ratio.

NATURE'S KOLOR est l'innovant système de coloration à oxydation permanente en crème, totalement dépourvu d'Ammoniaque, Résorcine et Paraphénilendiammine. NATURE'S KOLOR présente une gamme de 44 nuances toutes miscibles entre elles, plus le Neutre, pour des résultats personnalisables et sûrs. Caractéristiques: • Couverture totale des cheveux blancs • Décoloration jusqu'à 3 tons • Le plus grand respect de la structure du cheveu • Il exalte le brillant et l'éclat de la couleur • Résultats uniformes et durables dans le temps • Facilité d'application • Parfum naturel à base d'Huiles Essentielles. NATURE'S KOLOR doit être utilisé avec Nook Tone on Tone Aktivator 3,5 vol. et avec les Oxygènes Tuttocolors à 10-20-30-40 volumes. Rapport de mélange indiquée sur le manuel technique.

NATURE'S KOLOR es el innovador sistema de coloración a oxidación permanente en crema, totalmente sin Amoniaco, Resorcina y Parafenilendiamina. NATURE'S KOLOR presenta una gama de 44 nuances todas mezclables entre sí, más el Neutro, para resultados personalizados y seguros. Características: • Cobertura total de los cabellos blancos • Aclarado hasta 3 tonos • Máximo respeto de la estructura del cabello • Exalta el brillo y la luminosidad del color • Resultados uniformes y duraderos en el tiempo • Facilidad de aplicación • Fragrancia natural a base de Aceites Esenciales. NATURE'S KOLOR se utiliza combinándolo con Nook Tone on Tone Aktivator 3,5 vol. y con los Oxígenos Tuttocolors Activators a 10-20-30-40 volúmenes. Relación de mezcla: seguir las instrucciones del manual tecnico.

NATURE'S KOLOR é um sistema inovativo de coloração a oxidação permanante em creme, totalmente sem Amônia, Resorcina e Parafenilenodiaminas. 44 nuances misturáveis entre si, mais o Neutro. Características: • Cobertura total dos cabelos brancos • Clariamento de até 3 tons • Máximo respeito com a estrutura dos cabelos • Exalta o brilho e a luminosidade das cores • Resultado uniforme e duradouro com o tempo • Facilidade de aplicação • Fragrância natural a base de Óleos Essenciais NATURE'S KOLOR é utilizado em conjunto com Nook Tone On Tone Aktivator 3,5 vol. e com Tuttocolors Activator a 10-20-30-40 volumes em proporção as mistura indicadas na tabela de uso.

NATURE'S KOLOR ist ein innovatives Färbesystem in Cremeform mit permanenter Oxidation und absolut frei von Ammoniak, Resorcin und Paraphenylendiamin. NATURE'S KOLOR umfasst eine Palette von 44 untereinander frei mischbaren Nuancen plus einen Neutralisierer, für individuell abzustimmende und sichere Resultate. Eigenschaften: • Völliges Abdecken der weißen Haare • Aufhellung bis zu 3 Tönen • Maximale Schonung der Haarstruktur • Betonung der Brillanz und des Glanzes der Farbe • Gleichmäßige und lang andauernde Resultate • Einfache Anwendung • Natürlicher Duft auf der Basis ätherische Öle. NATURE'S KOLOR wird in Kombination mit dem Nook Tone on Tone Aktivator 1,05% und mit den Oxigenen Tuttocolors 3%-6%-9%-12% verwendet. Mischverhältnis: bitte lesen Sie den Anweisungsplan.

NATURE'S DE-KOLOR

500 gr. art. 476

Polvere decolorante blu compatta senza ammoniaca. Indicata per tutte le tecniche di schiaritura, la sua speciale formulazione non volatile e completamente priva di ammoniaca consente la realizzazione di méches, colpi di sole, balayage, ecc. nel massimo rispetto della struttura del capello. Ideale su capelli naturali, colorati e trattati.

Ammonia-free Dust-free blue bleaching powder. Its special compact ammonia free formula fully respects the hair structure and is perfect for creating all lifting techniques, streaks, sun kissed effects, etc. Ideal for both natural, and cosmetically coloured and treated hair.

Poudre décolorante bleue compacte sans ammoniaque. Indiquée pour toutes les techniques de décoloration, sa formulé special non volatile et complètement dépourvue d'ammoniaque permet la realization de mèches, coups de soleil, balayages, etc. dans le plus grand respect de la structure de cheveu. Idéale sur le cheveux naturels, colorés et traits.

Polvo decolorante azul compacto sin amoniaco. Indicado para todas las tecnicas de aclarado, su especial fórmula no volátil y completamente sin amoniaco permite realizar mecca, golpes de sol, balayage, etc. respetando al máximo la estructura del cabello. Ideal con cabellos naturales, teñidos, y tratados.

Pó clareador azul compacto sem amônia. Indicado para todas as técnicas de clareamento, a sua fórmula especial não-volátil e completamente sem amônia, permite a realização de mechas, luzes, balayage, etc. Com máximo respeito à estrutura dos cabelos. Ideal nos cabelos naturais, coloridos e tratados.

Blaues Kompactes Blondierpulver ohne Ammoniak. Dieses für alle Aufhellungstechniken geeignete Produkt mit seiner speziellen nicht füchtigen und vollig ammoniakfreien Formel ermöglicht de Realisierung von Mèches, Strähnchen, Balayages, etc. bei maximaler Schonung der Haarstruktur. Ideal für natürliches, gefärbtes un chemisch benhandeltes Haar.

Olio di Girasole

Sunflower Extract Extrait de Tournesol Extracto de Girasol Óleo de Girassol Sonnenblumenextrakt

Vitamina E

Vitamin E Vitamine E Vitamina E Vitamina E Vitamin E

Cheratina

Keratin Kératine Queratina Queratina Keratin

Oligoelementi

Oligo-elements Oligo-éléments Oligoelementos Oligoelementos Oligoelemente

Tea Tree Oil

Tea Tree Oil Huile Tea Tree Tea Tree Oil Tea Tree Oil Tea Tree Oil

Acidi della Frutta

Fruit Acids Acides de Fruit Acidos de Fruta Acidos de Fruta Früchtsäuren

Nook

NEKTAR COLOR

Color and light
Professional treatments to give hair radiance and luster

Couleur et la lumière
Ligne de traitments professionels pour donner aux cheveux le rayonnement et le brillant

Color y la luz
Línea de tratamientos profesionales para brindar a los cabellos luminosidad y brillo

Cor e luz
Tratamentos profissionais para dar o seu cabelo brilhar e radiância

Farbe und Licht
Professionelle Behandlungen, um Ihren Haar Glanz und Ausstrahlung

Nook

NEKTAR COLOR

Colore e luce

Trattamenti professionali
per donare ai capelli
radiosità e brillantezza

MAXIMA
HAIR & BODY TECHNOLOGY

Nook

COLOR PRESERVE SHAMPOO

250 ml. art. 470 1000 ml. art. 471

Shampoo preservante del colore senza Sodio Lauriletere Solfato per capelli colorati e trattati. Impreziosito con Olio di Girasole e Vitamina E, diffonde sui capelli un'incredibile radiosità ed una brillantezza straordinaria. Ideale dopo il servizio colore e come mantenimento a casa per un risultato duraturo e fedele nel tempo. Uso: applicare su capelli bagnati, massaggiare con delicatezza. Quindi risciacquare.

Color Preserve Shampoo (Sodium Lauryl Ether Sulphate free) for better skin tolerability. Color preserve shampoo for coloured and treated hair. Rich in Sunflower Oil and Vitamin E, restores incredible shine to hair. Ideal as an after colour service and as a colour maintenance treatment. Use: apply to wet hair, gently massage and rinse off well.

Color Preserve Shampoo (sans Sodium Lauriletere Sulfate) pour une meilleure tolérance cutanée. Shampooing qui préserve la couleur pour cheveux teints et traités. Enrichi à l'Huile de Tournesol et à la Vitamine E, il diffuse sur les cheveux un incroyable rayonnement et un éclat extraordinaire. Idéal après la coloration et comme maintien à domicile pour un résultat durable et fidèle dans le temps. Mode d'emploi : appliquez sur les cheveux mouillés, massez doucement. Ensuite rincez.

Color Preserve Shampoo (sin Sodio Lauriletere Sulfato) para una mayor tolerancia cutánea. Champú que preserva el color en los cabellos teñidos y tratados. Enriquecido con Aceite de Girasol y Vitamina E, derrama sobre los cabellos una increible radiosidad y un brillo extraordinario. Ideal para después del color y como mantenimiento en casa para un resultado duradero y fiel en el tiempo. Uso: aplicar sobre cabellos mojados, masajear con delicadeza. Luego, enjuagar.

Shampoo preservador da cor sem Sodio Lauriletere Solfato para cabelos tingidos e tratados. Enriquecido com Óleo de Girassol e Vitamina E, irradia nos cabelos uma luminosidade incrível e um brilho extraordinário. Ideal após a tintura e come conservação em casa para um resultato duradouro e fiel. Emprego: aplique nos cabelos molhados, massageie com delicadeza e enxagúe.

Color Preserve Shampoo (ohne Natriumlaurylethersulfat) für eine bessere Hautverträglichkeit. Die Farbe bewahrendes Shampoo für gefärbtes und chemisch behandeltes Haar. Angereichert mit Sonnenblumenöl und Vitamin E, verbreitet es auf dem Haar unglaublich strahlenden Glanz und eine außergewöhnliche Brillanz. Ideal nach dem Färben und als bewahrende Pflegebehandlung zu Hause, für ein dauerhaftes und originalgetreues Resultat. Anwendung: Auf das nasse Haar auftragen und sanft einmassieren. Dann ausspülen.

COLOR PRESERVE CONDITIONER

250 ml. art. 472 1000 ml. art. 473

Conditioner preservante del colore per capelli colorati e trattati. Nutre e districa i capelli rendendoli morbidi, vitali e luminosi. Ideale dopo il servizio colore. Uso: distribuire dopo lo shampoo a capelli tamponati su lunghezze e punte. Lasciare in posa 3 minuti, quindi risciacquare.

Colour preserve conditioner for coloured and treated hair. Its nourishing and detangling action leaves hair silky soft and full of life and shine. Ideal as an after colour service. Use: after shampooing apply to towel dried hair along lengths and tips, comb through and leave on for 3 minutes. Rinse off well.

Color preserve conditioner qui préserve la couleur pour cheveux teints et traités. Il nourrit et démêle les cheveux en les rendant doux, vifs et lumineux. Idéal après la coloration. Mode d'emploi : distribuez après le shampooing sur le cheveux tamponnés sur les longueurs et sur le pointes. Laissez reposer pendant 3 minutes, ensuite rincez.

Acondicionador que preserva el color en los cabellos teñidos y tratados. Nutre y desenreda los cabellos, pues los torna suaves, vitales y luminosos. Ideal para después del color. Emprego: extender sobre largos y puntas después del champú, sobre cabellos a los que ya se haya retirado el exceso de humedad con una toalla. Dejar actuar 3 minutos, luego enjuagar.

Condicionador preservador da cor para cabelos tingidos e tratados.Nutre e desembaraça os cabelos deixando-os macios, vitais e brilhosos. Ideal após a tintura. Emprego: distribua após ter lavado os cabelos, tirando o excesso de água, no comprimento e nas pontas. Deixe repousar por 3 minutos e enxagúe.

Color Preserve Conditioner. Die Farbe bewahrender Conditioner für gefärbtes, und chemisch benhandeltes Haar. Pfegt und entwirt er das Haar und lässt es weich, vital, und glänzend warden. Ideal nach dem Färben. Anwendung: Nach der Haarwäsche auf die Haarlängen und die Spitzen auftragen, kämmen und 3 Minuten einwirken lassen. Gut ausspülen.

COLOR PRESERVE FIXER

200 ml. art. 474

Spray preservante del colore per capelli colorati e trattati. Impreziosito con Olio di Girasole e Vitamina E, fissa e stabilizza il colore per un risultato duraturo nel tempo. Ideale anche come trattamento restitutivo acidificante dopo stirature, decolorazioni, permanenti. Uso: vaporizzare dopo lo shampoo su capelli umidi e pettinare. Non risciacquare.

Color Preserve Fixer Color preserve spray for coloured and treated hair. Rich in Sunflower Oil and Vitamin E, it helps fix and stabilize the cosmetic colour. Ideal for acidifying the hair structure after straightening, decolouring and perming. Use: after shampooing spray over damp lengths and tips and comb through. Do not rinse off.

Color Preserve Fixer Spray qui préserve la couleur pour cheveux teints et traités. Enrichi à l'Huile de Tournesol et à la Vitamine E, il fixe et stabilise la couleur pour un résultat durable dans le temps. Egalement idéal comme traitement rétablissant acidifiant après lissages, décolorations, permanentes. Mode d'emploi : vaporisez après le shampooing sur les cheveux humides et peignez. Ne pas rincer.

Color Preserve Fixer Spray que preserva el color en los cabellos teñidos y tratados. Enriquecido con Aceite de Girasol y Vitamina E, fija y estabiliza el color para un resultado duradero en el tiempo. Ideal también como tratamiento regenerador acidificante después de planchas, decoloraciones, permanentes. Uso: vaporizar tras el champú sobre cabellos húmedos y peinar. No enjuagar.

Spray preservador da cor para cabelos tingidos e tratados. Enriquecido com Óleo de Girassol e Vitamina E, fixa e estabiliza a cor para um resultado duradouro. Ideal também como tratamento recuperador acidificante após alisamentos, descolorações, permanentes. Emprego: vaporizar após ter lavado os cabelos, tirando o excesso de água e pentear. Não enxagúe.

Color Preserve Fixer Die Farbe bewahrendes Spray für gefärbtes und chemisch behandeltes Haar. Angereichert mit Sonnenblumenöl und Vitamin E, fixiert und festigt es die Farbe für ein lang anhaltendes Resultat. Ideal auch als Behandlung zur Wiederherstellung des Säurewerts nach Glättungen, Blondierungen und Dauerwellen. Anwendung: Nach der Haarwäsche auf das feuchte Haar sprühen und das Haar kämmen. Nicht ausspülen.

COLOR PRESERVE SERUM

60 ml. art. 475

Fluido preservante del colore per capelli colorati e trattati. Impreziosito con Olio di Girasole e Vitamina E, esalta e ravviva la brillantezza del colore. Filma e protegge, prevenendo le doppie punte. Uso: appicare su lunghezze e punte prima e dopo l'asciugatura.

Color Preserve Serum Fluid for coloured and treated hair. Rich in Sunflower Oil and Vitamin E, it helps revive and enhance colour brilliance. Its filming action protects and helps prevent the formation of split ends. Use: apply a few drops along lengths and tips both before and after blow-drying.

Color Preserve Serum Fluide qui préserve la couleur pour cheveux teints et traités. Enrichi à l'Huile de Tournesol et à la Vitamine E, il exalte et ravive l'éclat de la couleur. Il enrobe et protège en prévenant les fourches. Mode d'emploi : appliquez sur les longueurs et sur les pointes avant et après le séchage.

Color Preserve Serum Fluido que preserva el color en los cabellos teñidos y tratados. Enriquecido con Aceite de Girasol y Vitamina E, exalta y aviva el brillo del color. Mediante su película, protege, previniendo las puntas abiertas. Uso: aplicar sobre largos y puntas antes y después del secado.

Fluido preservador da cor para cabelos tingidos e tratados. Enriquecido com Óleo de Girassol e Vitamina E, realça e reaviva o brilho da cor. Protege prevenindo duplas pontas. Emprego: aplique no comprimento e nas pontas antes e depois de enxugá-los.

Color Preserve Serum Die Farbe bewahrendes Fluid für gefärbtes und chemisch behandeltes Haar. Angereichert mit Sonnenblumenöl und Vitamin E, unterstreicht und belebt es die Brillanz der Farbe. Bildet einen Schutzfilm und beugt gespaltenen Haarspitzen vor. Anwendung: Vor und nach dem Trocknen auf die Haarlängen und –spitzen auftragen.

Nook

GOD'S NECTAR INSTANT RECONSTRUCTION TREATMENT

10 ml. x 9 pz. art. 479 150 ml. art. 502

Trattamento di ricostruzione immediata alla Cheratina. Lozione a penetrazione istantanea per la ricostruzione intensiva di capelli danneggiati con una azione sinergica: ristrutturante, mineralizzante e illuminante. Uso: dopo lo shampoo, applicare su capelli bagnati massaggiando dolcemente privilegiando lunghezze e punte, lasciare in posa 5-10 minuti, risciacquare. Non lascia residui grassi.

Instant Keratin reconstructing treatment. Lotion with an intensive reconstructing and instant penetrating action for damaged hair carries out an extraordinary restructuring, mineralizing and illuminating action. Use: after shampooing apply to damp hair and gently massage along lengths and tips, leave on for 5-10 minutes, rinse off well. Does not leave build-up.

Traitement de reconstruction immédiate à la Kératine. Lotion à pénétration instantanée pour la reconstruction intensive des cheveux abîmés effectuant une action synergique : restructurante, minéralisante et lumineuse. Emploi : après le shampooing, appliquer sur cheveux mouillé sur longueurs et pointes, en massant. Laisser en pose pendant 5-10 minutes, ensuite rincer. Ne laisse pas de traces de gras.

Tratamiento de reconstrucción inmediata a la Queratina. Locción con gran poder de penetración instantánea para la reconstrucción intensiva de los cabellos muy dañados tiene una increíble acción sinergica: reestructurante, mineralizante y iluminante. Uso: después el champú, aplicar sobre cabellos humidos en el largo y las puntas, masajear y dejar actuar 5-10 minutos, a clarar. No deja residuos grasos.

Tratamento de reconstrução imediata à base de Queratina. Loção de penetração instantânea para reconstrução intensiva de cabelos danificados desenvolve uma incrível ação sinérgica: reestruturante, mineralizante e de brilho. Emprego: após ter lavado os cabelos, aplique nos cabelos molhados massageando suavemente principalmente no comprimento e nas pontas. Deixe repousar por 5-10 minutos, enxagúe. Não deixa resíduos gordurosos.

Sofort wirkende Rekonstruktionsbehandlung mit Keratin. Unmittelbar eindringende Lotion zur intensiven Rekonstruktion von geschädigtem und durch Haar der einen unglaublichen synergischen Effekt bewirkt: restrukturierend, mineralisierend und illuminierend.. Anwendung: Nach der Haarwäsche auf das nasse Haar auftragen und sanft einmassieren, wobei vor allem auf die Haarlängen und –spitzen eingewirkt wird; 5-10 Minuten einwirken lassen, ausspülen. Hinterlässt keine Fettrückstände.

COLOR PRESERVE MOUSSE

250 ml. art. 480

Mousse ristruttturante preservante del colore. Nutre, ristruttura e protegge la fibra del capello, preparandolo alla piega per una tenuta piena di volume. Uso: depositare sul palmo della mano una noce di mousse. Con il pettine prelevare il prodotto in piccole quantità e ripartirlo ciocca a ciocca su tutta la capigliatura. Procedere con la piega.

Colour preserve mousse for coloured and treated hair. It nourishes, restructures, and protects the hair fibre. Hair is left full of body and volume. Use: comb small amounts of mousse through sections of hair, 1 whirl per whole head. Style as usual.

Mousse qui préserve la couleur pour cheveux teints et traités. Elle nourrit, restructure et protège la fibre du cheveu, en le préparant au brushing pour une tenue pleine de volume. Mode d'emploi : déposez une noix de mousse sur la paume de votre main. Prélevez de petites quantités de produit avec un peigne et répartissez-le mèche par mèche sur toute la chevelure. Procédez au brushing.

Mousse que preserva el color en los cabellos teñidos y tratados. Nutre, reestructura y protege la fibra del cabello, preparándolo para el marcado para lograr firmeza y volumen en el peinado. Uso: colocar en la palma de la mano una nuez de espuma. Con el peine coger el producto en pequeñas cantidades y distribuirlo por los mechones sobre toda la cabellera. Proceder con el marcado.

Mousse preservador da cor para cabelos tingidos e tratados. Nutre, reestrutura e protege a fibra dos cabelos, preparando-os para obter um penteado resistente e com volume. Emprego: deposite na palma da mão um pouco de mousse. Pegue, com o pente, pequenas quantidades do produto e distribua, mecha por mecha, em todo o cabelo. Penteie como desejar.

Die Farbe bewahrende Mousse für gefärbtes und chemisch behandeltes Haar. Pflegt, restrukturiert und schützt sie die Haarfaser und bereitet das Haar auf die Trocknung vor, um Halt und Fülle zu gewährleisten. Anwendung: Einen Tupfen Mousse auf die Handfläche geben. Das Produkt in kleinen Mengen mit dem Kamm Strähne um Strähne auf die gesamte Haarfülle verteilen. Dann die Trocknung vornehmen.

Nook

KROMATIC CREAM

250 ml.

CHOCOLATE

BROWN

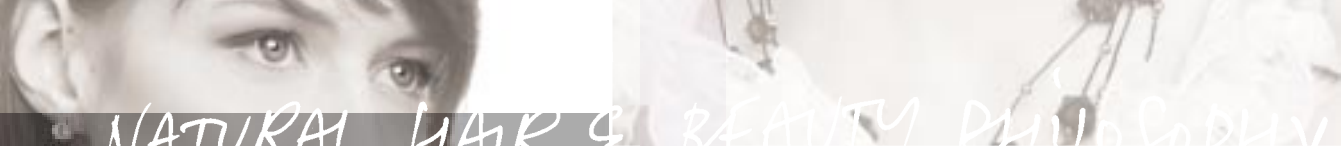
COPPER

art. 490 art. 491 art. 492

Crema colorante ravvivante del colore. Intensifica, illumina, nutre e idrata. Uso: dopo lo shampoo indossare guanti monouso e distribuire con un pettine su capelli tamponati. Lasciare in posa 3-5 min. per ravvivare il colore, fino a 15 min. per un effetto colorante intenso. Risciacquare bene.

Colour enhancing cream. Intensifies, brightens, nourishes and hydrates. Use: after shampooing, wear disposable gloves and distribute the product evenly with a wide-tooth comb. Leave in for 3-5 min. to enhance the color. Increasing the time up to a max. of 15 min. will increase the highlighting intensity. Rinse thoroughly.

Crème colorante vivifiante de la couleur. Intensifie, illumine, nourrit et hydrate. Mode d'emploi : après le shampooing, mettez des gants à usage unique et distribuez avec un peigne sur les cheveux tamponnés. Laissez reposer pendant 3-5 min. pour raviver la couleur, jusqu'à un maximum de 15 min. pour augmenter l'intensité du reflet. Rincez avec soin.



PLATINUM

PURPLE

ALMOND

LEMON

RED

MANDARINE

art. 493 art. 498 art. 494 art. 495 art. 496 art. 497

Crema colorante avivadora del color. Intensifica, ilumina, nutre e hidrata. Uso: después del champú, ponerse guantes de un solo uso y extender con un peine sobre los cabellos, tras retirar el exceso de humedad. Dejar actuar 3-5 min. para avivar el color. Aumentando el tiempo de exposición hasta un máximo de 15 minutos, aumentará la intensidad del reflejo. Enjuagar cuidadosamente.

Creme colorante reavivador da cor. Intensifica, ilumina, nutre e hidrata. Emprego: após ter lavado os cabelos ponha luvas descartáveis e distribua de maneira uniforme com um pente nos cabelos úmidos. Deixe repousar por 3-5 minutos para reavivar a cor, até 15 minutos para obter um efeito colorante intenso. Enxagúe com cuidado.

Färbecreme zur Wiederauffrischung der Farbe. Intensiviert, setzt intensive Lichtreflexe, nährt und spendet Feuchtigkeit. Anwendung: Nach der Haarwäsche Handschuhe zum einmaligen Gebrauch anlegen und das Produkt mit einem Kamm gleichmäßig im handtuchtrockenen Haar verteilen. Zur Auffrischung der Farbe 3-5 Minuten einwirken lassen. Für einen intensiven färbenden Effekt die Einwirkungszeit auf bis zu 15 Minuten ausdehnen. Sorgfältig ausspülen.

Aloe

Aloe Aloe Aloe Aloe Aloe

Burro di Cacao

Cocoa Butter Beurre de Cacao Manteca de Cacao Manteiga de Cacau Kakaobutter

Olio di Cotone

Cotton Oil Huile de Coton Aceite de Algodón Óleo de Algodão Baumwollöl

Proteine del Grano

Wheat Proteins Protéines de Blé Proteínas de Trigo Proteínas do Trigo Weizenproteine

Olio di Argan

Argan Oil Huile d' Argan Aceite de Argan Óleo de Argan Arganöl

Nook
Nama Rupa

Beauty is eternity that looks in a mirror
Essential oils and vegetable mix wrapped the body and mind for a pleasant aroma therapy

La beauté est l'éternité que vous regarder dans un miroir
Huiles essentielles et mélange de légumes enveloppé le corps et l'esprit d'une thérapie arôme agréable

La belleza es la eternidad que se mira en un espejo
Los aceites esenciales y la mezcla de verduras envuelto el cuerpo y la mente para una terapia de aroma agradable

A beleza é a eternidade que você olha em um espelho
Os óleos essenciais e vegetais mix envolvido o corpo ea mente para uma terapia de aroma agradável

Schönheit ist Ewigkeit, die du in den Spiegel schauen
Ätherische Öle und Gemüse-Mix wickelte den Körper und Geist für ein angenehmes Aroma-Therapie

Nook
Nama Rupa

La bellezza è l'eternità che si mira in uno specchio

Oli essenziali e mix vegetali avvolgono il corpo
e la mente
per un piacevole effetto aromaterapico.

MAXIMA
HAIR & BODY TECHNOLOGY

Nook

Nama Rupa

AROMATIC HAIR & BODY SHAMPOO

250 ml. art. 478

Shampoo doccia aromaterapico. Deterge e idrata delicatamente cute e capelli offrendo una totale e piacevole sensazione di morbidezza e benessere. Uso: applicare su corpo e capelli bagnati, massaggiando con delicatezza. Quindi risciacquare.

Aromatherapy Hair and Body Shampoo. Its gentle cleansing action promotes total well-being and leaves hair and skin silky soft. Use: apply to both wet hair and body, massage and rinse off well.

Shampooing Douche Aromathérapie. Il nettoie et hydrate doucement la peau et les cheveux en offrant de un agréable sensation de souplesse et bien-être. Mode d'emploi : appliquez sur les cheveux et sur le corps mouillés, massez et rincez.

Champú Ducha Aromaterapia. Deterge e hidrata delicatamente cuerpo y cabellos brindando una sensación de suavidad y bienestar. Uso: aplicar sobre cabellos y cuerpo mojados, masajear y enjuagar.

Shampoo Ducha Aromaterapia. Limpa e hidrata delicatamente cútis e cabelos conferindo uma agradável sensação de macieza e bem-estar. Emprego: aplique nos cabelos e corpo, massageie e enxagúe.

Duschshampoo Aromatherapie. Reinigt und hydratisiert Haut und Haar. Verleiht ein angenehm gepflegtes Gefühl des Wohlbefindens und spürbare Geschmeidigkeit für den ganzen Körper. Anwendung: auf das nasse Haar und den Körper auftragen, einmassieren und abspülen.

AROMATIC VELVET TOUCH

100 ml. art. 212

Crema mani professionale ad azione rapida. Formulata con Burro di Cacao e Olio di Cotone, nutre e idrata in profondità la pelle, lasciandola morbida e protetta a lungo. Uso: applicare e massaggiare con delicatezza.

Professional-use hand cream rapid action. Formulated with Shea Butter and Oil of Cotton for a deep nourishing and hydrating action, protects and leaves hands feeling soft. Use: massage.

Crème professionnelle pour les mains à action rapide. Enrichie au Beurre de Cacao et Huile de Coton, elle nourrit et hydrate la peau en profondeur, la laissant souple et protégée plus longtemps. Pénètre rapidement. Emploi : appliquer et masser.

Crema profesional para las manos a acción rápida. Enriquecida con Mantequilla de Cacao y Aceite de Algodón, nutre y hidrata la piel en profundidad, dejandola suave y protegida. Formulada especialmente para larga duración. Uso: aplicar y masajear.

Creme profissional para mãos de ação rápida. Fórmula com Manteiga de Cacau e Óleo de Algodão, nutre e hidrata com profundidade a pele, deixando-a macia e protegida por mais tempo. Emprego: aplicar e massagiar.

Professionelle Handcreme mit schneller Wirkung. Auf einer Formel mit Kakaobutter und Baumwollöl basierend, sorgt für gründliche Pflege und Feuchtigkeitsversorgung der Haut und lässt sie weich und auf lange Zeit geschützt zurück. Anwendung: Auftragen und sanft einmassieren.

MAGIC
TANNING SPRAY

125 ml. art. 501

Spray abbronzante istantaneo. La sua formula arricchita con Aloe Vera e DHA produce un'abbronzatura pari a 1-2 sedute di solarium a raggi ultravioletti. Uso: Accertarsi di avere la pelle pulita e struccata, spruzzare il prodotto da circa 20 cm dalla zona trattata e tamponare l'eccesso di prodotto. Aspettare che asciughi e ripetere l'applicazione.

Instant tanning spray. Its formula enriched with Aloe Vera and DHA gives a tan that is the equivalent of 1-2 U.V. tanning sessions. Directions: remove all traces of make-up, spray the product at a distance of approximately 20 cm from the area to be treated, remove excess product. Wait for the product to dry and repeat the application.

Spray bronzant instantané. Sa formule enrichie à l'Aloe Vera et DHA produit un bronzage correspondant à 1-2 séances de solarium aux rayons ultraviolets. Mode d'emploi : assurez-vous d'avoir la peau propre et démaquillée, vaporisez le produit à une distance d'environ 20 cm de la zone à traiter et tamponnez l'excès de produit.

Spray bronceador instántaneo. Su fórmula enriquecida con Aloe Vera y DHA produce un bronceado equivalente a 1-2 sesiones de solarium de rayos UVA. Uso: Comprobar que la piel esté limpia y desmaquillada, pulverizar el producto desde una distancia de unos 20 cm de la zona tratada y eliminar con una toallita el exceso de producto. Esperar hasta que se seque y repetir la aplicación.

Spray bronzeador instantâneo. A sua fórmula enriquecida com Aloe Vera e DHA produz um bronzeado igual a 1-2 seções de bronzeamento artificial com raios ultravioletas. Emprego: Depois de limpar e tirar bem a maquiagem, spray o produto cerca de 20 cm da área a ser tratada e retirar o excesso do produto. Esperar que se enxugue e repetir a aplicação.

Spray zur Sofortbräunung. Seine mit Aloe Vera und DHA angereicherte Formel erzielt eine Bräunung, die 1-2 Sitzungen im Solarium mit ultravioletten Strahlen entspricht. Anwendung: Sicherstellen, dass die Haut sauber und frei von Make-up ist. Das Produkt aus einem Abstand von ca. 20 cm vom behandelten Bereich aufsprühen und die überschüssige Menge abtupfen. Warten, bis es trocknet und die Anwendung wiederholen.

MAGIC SHAMPOO ARGAN OIL

250 ml. art. 503

Shampoo all'Olio di Argan. Ideale per tutti i tipi di capelli. La sua formulazione ricca e leggera deterge, idrata e rinforza i capelli rendendoli morbidi, luminosi e vitali. Uso: applicare su capelli bagnati, massaggiare, quindi risciacquare.

Shampoo with Argan Oil. Ideal for all hair types. It's rich and light formula cleanses and hydrates the hair leaving it soft, full of shine and vital. Use: apply to damp hair, massage and rinse off.

Shampoing à l'Huile d'Argan. Idéal pour tous types de cheveux. Sa formulation riche et léger nettoie, hydrate et renforce les cheveux et les rend souples, brillants et vital. Emploi : appliquer sur cheveux mouillés, masser, ensuite rincer.

Champú con Aceite de Argan. Ideal para todos los tipos de cabellos. Su fórmula rica y ligera limpia, hidrata y refuerza el cabello dejándolo suave, brillante y vital. Uso: aplicar sobre cabellos mojados, masajear, luego enjuagar.

Xampu com Óleo de Argan. Indicados para todos os tipos de cabelo. A su ótima e leve formulação desenvolve uma ação de limpeza mas profunda deixando o cabelo macio, brilhoso e vital. Emprego: aplicar nos cabelos molhados, massagear e enxaguar bem.

Shampoo mit Arganöl. Ideal für alle Haartypen geeignet. Die reichhaltige, leichte Formel reinigt und spendet dem Haar Feuchtigkeit für Geschmeidigkeit, Glanz und Vitalität. Anwendung: auf das nasse Haar auftragen, einmassieren, anschließend ausspülen.

MAGIC PAK ARGAN OIL

250 ml. art. 481

Maschera all'Olio di Argan. Ideale per tutti i tipi di capelli. La sua formulazione intensa e preziosa nutre e ammorbidisce i capelli, rendendoli setosi, pettinabili e splendenti. Uso: applicare a capelli bagnati su lunghezze e punte, lasciare in posa 3-5 minuti e risciacquare.

Mask with Argan Oil. Ideal for all hair types. Its intense and valuable formulation nourishes and softens the hair, making it silky, shiny and comb. Use: apply to wet hair evenly to lenghts and tips, leave on for 3-5 minutes and rinse.

Masque aux Huile d'Argan. Idéal pour tous types de cheveux. Sa formulation intense et précieuse nourrit et rend souples les cheveaux ce qui rend soyeux, brillant et faciles à peigner. Emploi : appliquer sur cheveux mouillés sur les longueurs et les pointes, laisser reposer de 3 à 5 minutes et rincer.

Mascarilla con Aceite de Argan. Ideal para todos los tipos de cabellos. Su formulación intensa y preciosa nutre y suaviza los cabellos, por lo que es sedoso, brillante y fácil de peinar. Uso: aplicar sobre pelo mojado, largos y puntas, dejar durante 3-5 minutos y enjuagar.

Máscara com Óleo de Argan. Indicados para todos os tipos de cabelo. Su formulação intensa e valiosa nutre e amolece o cabelo, tornando-o sedoso, brilhante e fáceis de pentear. Emprego: após ter lavado os cabelos, aplicar no comprimento e nas pontas e pentear. Deixar repousar até 3-5 minutos e enxaguar.

Maske mit Arganöl. Ideal für alle Haartypen geeignet. Seine intensive und wertvolle Formel nährt das Haar und macht es geschmeidig. Für seidigen Glanz und leichte Kämmbarkeit. Anwendung: nach der Haarwäsche vom Ansatz bis zu den Spitzen auftragen. 3-5 Minuten einwirken lassen, anschließend gründlich ausspülen.

MAGIC CRYSTAL ARGAN OIL

Display 100 ml. x 24 pz. art. 500

Cristalli liquidi ad azione filmante e sigillante. La formula innovativa arricchita con Olio di Argan nutre, idrata e rinforza tutti i tipi di capelli, rendendoli luminosi e pettinabili. Elimina e previene le doppie punte. Uso: applicare alcune gocce su capelli puliti, umidi o asciutti.

Sealing and filming liquid crystals. Its innovative formula enriched with Argan Oil nourishes, hydrates and strengthens all hair types and leaves hair full of shine and easy to comb. It helps to prevent and treat the formation of split ends. Use: apply a few drops to either damp or dry hair.

Cristaux liquides à action filmante et scellante. Leur formule innovative enrichie à l'Huile d'Argan nourrit, hydrate et renforce tous les types de cheveux, en les rendant lumineux et faciles à peigner. Ils éliminent et traitent les pointes fourchues. Emploi : appliquer quelques gouttes sur cheveux propres, humides ou secs.

Cristales líquidos a acción protectiva y laminante. Sus fórmula inovativa enriquecida con Aceite de Argan nutre, hidrata e renforca todos los tipos de cabellos, tornándolos brillantes y fáciles de peinar. Elimina y previene las puntas abiertas. Uso: aplicar unas cuantas gotas sobre los cabellos limpios, sea húmedos sea secos.

Cristais líquidos com ação protetora. A sua fórmula inovativa enriquecida com Oleo de Argan nutre, hidrata e reforça todos os tipos de cabelos, deixando-os brilhosos e fáceis de pentear. Elimina e previne pontas duplas. Emprego: aplicar algumas gotas nos cabelos limpos, úmidos ou secos.

Flüssigkristalle mit schutzfilmbildender und glättender Wirkung. Ihre innovative Formel mit Arganöl nährt, hydratisiert und kräftigt alle Haartypen und lässt sie glänzend und frisierwillig zurück. Das Produkt eliminiert gespaltene Spitzen und beugt ihnen vor. Anwendung: Einige Tropfen auf das saubere, noch feuchte oder bereits trockene Haar auftragen.

MAGIC SHAKE ARGAN OIL

200 ml. art. 504

Spray bifasico senza risciacquo all'Olio di Argan. Indicato per capelli fini e senza tono, illumina, rinforza e districa senza appesantire. Uso: dopo lo shampoo vaporizzare a capelli tamponati su lunghezze e punte. Massaggiare e pettinare. Non risciacquare. Agitare prima dell'uso.

Bi-phase leave-in conditioner with Argan Oil. For fine and lifeless hair, it lights, strengthens and detangles without weighing. Use: after shampooing, towel dry hair and spray over lengths and tips. Massage and comb through. Do not rinse off. Shake before use.

Après-shampoing biphase sans rinçage à l'Huile d'Argan. Ideál pour cheveux fins et sans tonus, éclaire, renforce et démêle sans alourdir. Mode d'emploi : après le shampoing, vaporisez sur les longueurs et sur les pointes tamponnées. Massez et peignez. Ne pas rincer. Agitez avant l'emploi.

Acondicionador bi-fásico sin enjuague con Aceite de Argan. Ideal para cabellos finos y sin tono, ilumina, fortalece y desenreda sin apelmazar. Uso: después del champú, vaporizar sobre cabellos húmedos en largos y puntas. Masajear y peinar. No enjuagar. Agitar antes de usar.

Condicionador bifásico sem enxagúe de Óleo de Argan. Ideal para cabelos finos e sem vida, ilumina, reforça e desembaraça sem engordurar. Emprego: depois de lavá-los, vaporizar nos cabelos úmidos, no comprimento e nas pontas. Não enxaguar. Agitar antes de usar.

Conditioner 2-Phase mit Argan-Öl. Für feines, kraftloses Haar, sorgt Glanz, stärkt und entwirrt zu beschweren. Anwendung: Nach der Haarwäsche auf die Längen und Spitzen des handtuchtrockenen Haars sprühen. Einmassieren und kämmen. Nicht ausspülen. Vor gebrauch schütteln.

Biofermenti del Pomodoro

Bio-enzymes from Tomato Bio-ferments de la Tomate Bio-fermentos del Tomate
Bio-fermentos del Tomate Tomate Bio-fermente

Olio di Cotone

Cotton Oil Huile de Coton Aceite de Algodón Óleo de Algodão Baumwollö

Vitamina E

Vitamin E Vitamine E Vitamina E Vitamina E Vitamin E

Nook

SOLAR PROTECTIVE

Healthy suncare
Hydrates and protects hair and scalps, to enhance the brilliance
of both natural and cosmetically coloured hair.

Bien-être sous le soleil
La protection et l'hydratation des cheveux et de la peau, en exaltant la luminosité
de la couleur cosmétique et naturelle.

Bienestar bajo el sol
Protección e hidratación de cabellos y cutis,
exaltando la luminosidad del color cosmético y natural

Bem estar debaixo do sol
Proteção e hidratação dos cabelos e cútis, exaltando a luminosidade da cor cosmética natural

Wohlbefinden in der Sonne
Schutz und Feuchtigkeitspflege für Haar und Haut, durch die der Glanz
der kosmetischen und der natürlichen Farbe zur Geltung kommt

Nook

SOLAR PROTECTIVE

Benessere sotto il sole

Protezione e idratazione
di corpo e capelli
per esaltare la luminosità del
colore cosmetico e naturale

MAXIMA
HAIR & BODY TECHNOLOGY

Nook

RESTORING HAIR&BODY SHAMPOO

250 ml. art. 185

Shampoo doccia solare restitutivo. Shampoo capelli e corpo ad azione dolce e profonda, particolarmente indicato dopo esposizioni al sole. Arricchito con Biofermenti del Pomodoro, Vitamina E, Olio di Cotone e filtro solare, purifica e rimuove i residui di prodotti solari, salsedine e cloro. Dona nutrimento e idratazione, lasciando corpo e capelli morbidi ed elastici. Uso: applicare su capelli e corpo bagnati, massaggiare e risciacquare.

A specific gentle action hair and body shampoo that has been formulated for use after sun bathing. Enriched with Bio-enzymes derived from Tomato, Vitamin E, Cotton oil and sun filter, it purifies and removes build-up left by sun products, sea salt and chlorine. Nourishment and hydration is restored leaving hair soft and supple. Use: apply to wet hair and body, massage gently and rinse off.

Shampoing pour les cheveux et le corps à l'action douce et profonde, particulièrement indiqué après des expositions au soleil. Enrichie aux bio-ferments dérivés de la tomate, à la Vitamin E, à l'Huile de Coton and filtre solaire, il purifie et élimine les résidus de produits solaires, le sel et le chlore. Il nourrit et hydrate en laissant le corps et les cheveux souples et élastiques. Mode d'emploi: appliquer sur les cheveux et sur le corps mouillés, masser délicatement et rincer soigneusement.

Champú para cabellos y cuerpo con acción suave y profunda, especialmente indicado después de exposiciones al sol. Enriquecido con Bio-fermentos derivados del Tomate, Vitamina E, Aceite de Algodón y filtro solar, purifica y elimina residuos de productos solares, salobridad y cloro. Proporciona nutrición e hidratación, y deja el cuerpo y los cabellos suaves y elásticos. Uso: aplicar sobre cabellos y cuerpo mojados, masajear delicadamente y enjuagar.

Shampoo para cabelos e corpo com ação suave e profunda, especialmente indicado após prolongadas exposições ao sol. Enriquecido com Bio-fermentos derivados del Tomate, Vtamina E, Óleo de Algodão e filtro solar, purifica e remove resíduos de produtos solares, salsugem e cloro. Dá nutrimento e hidratação, deixando o corpo e cabelos macios. Emprego: aplicar nos cabelos e no corpo molhados, massagear delicadamente e enxaguar bem.

Hair and body shampoo mit sanfter, gründlicher Wirkung, besonders geeignet nach langem Sonnenbad. Mit Tomate gewonnenen Bio-Fermente, Vitamin E, Baumwollöl und Sonnenfilter angereichert, reinigt und entfernt Rückstände von Sonnenschutzmitteln, Salz und Chlor. Nährt, spendet Feuchtigkeit und lässt Körper und Haar weich und elastisch werden. Anwendung: auf das nasse Haar und den nassen Körper auftragen, sanft einmassieren und ausspülen.

RESTORING HAIR CONDITIONER

200 ml. art. 186

Condizionatore solare protettivo. Arricchito con Biofermenti del Pomodoro, Vitamina E, Olio di Cotone e filtro solare, ripara e idrata i capelli disidratati dopo l'esposizione al sole. Ha un'azione districante immediata e lascia i capelli morbidi, setosi e lucidi. Uso: applicare dopo lo shower gel Nook, tamponare i capelli e distribuire su lunghezze e punte. Pettinare e risciacquare bene.

Instant hair conditioner. Enriched with Bio-enzymes derived from Tomato, Vitamin E, Cotton oil and sun filter, it repairs and hydrates hair that has been dehydrated and stressed by the sun. Its detangling action is immediate and leaves hair silky soft and glossy. Use : apply after hair and body Nook shampoo, towel dry hair and apply carefully to the lengths and tips. Comb through and rinse off well.

Conditionneur instantané pour cheveux. Enrichi aux bio-ferments dérivés de la Tomate, Vitamin E, Huile de Coton and filtre solaire, il répare et hydrate les cheveux déshydratés après une exposition prolongée au soleil. Il a une action démêlante immédiate et laisse les cheveux souples, soyeux et brillants. Mode d'emploi : appliquer après les shampoing douche Nook, tamponner les cheveux et distribuer avec soin sur les longueurs et sur les pointes. Peigner et rincer soigneusement.

Acondicionador instantáneo. Enriquecido con Bio-fermentos derivados del Tomate, Vitamina E, Aceite de Algodón y filtro solar, repara e hidrata los cabellos deshidratados después de una prolongada exposición al sol. Tiene una acción desenredante inmediata y deja los cabellos suaves, sedosos y brillantes. Uso: aplicar después el Champú ducha Nook, retirar con una toalla el exceso de agua de los cabellos y extender cuidadosamente sobre largos y puntas. Peinar y enjuagar bien.

Condicionador instantâneo com Bio-fermentos derivados del Tomate, Vtamina E, Óleo de Algodão e filtro solar. Reestrutura e hidrata cabelos desidratados após uma prolongada exposição ao sol. Torna os cabelos fáceis de pentear deixando-os macios, sedosos e brilhosos. Emprego: aplicar após Shampoo duche Nook tirar o excesso de água dos cabelos e distribuir com cuidado em todo o cabelo. Enxaguar bem.

Instant Haar Conditioner. Mit Sofortwirkung, mit Tomate gewonnenen Bio-Fermente, Vitamin E, Baumwollöl und Sonnenfilter angereichert, repariert und hydratisiert das ausgetrocknete Haar nach einem langen Sonnenbad. Übt eine sofortige entwirrende Wirkung aus und lässt das Haar weich, seidig und glänzend werden. Anwendung: nach shower gel Nook anwenden. Im handtuchtrockenen Haar sorgfältig auf Längen und Spitzen verteilen. Frisieren und gut ausspülen.

PROTECTIVE HAIR SPRAY

150 ml. art. 187

Spray protettivo idratante senza risciacquo. Arricchito con Biofermenti del Pomodoro, Vitamina E, Olio di Cotone e filtro solare, condiziona, districa e protegge dall'invecchiamento cellulare in modo prolungato. Uso: applicare su lunghezze e punte durante l'esposizione al sole per un effetto protettivo, dopo lo shampoo per un'asciugatura naturale e libera. Non risciacquare.

Hydrating and protecting leave-in spray. Its formula enriched with Tomato Bioenzymes, Vitamin E, Cotton Oil and a sun filter carries out a long lasting conditioning, detangling and anti-age protecting action. Use: apply to lengths and tips to protect when sun-bathing, apply after shampooing and leave to dry to reach natural summer. Leave in don't rinse off.

Spray protecteur hydratant sans rinçage. Enrichi avec Bio-ferments dérivés de la Tomate, Vitamin E, Huile de Coton and filtre solaire, il conditionne, démêle et protège contre le vieillissement cellulaire de manière prolongée. Emploi : appliquer sur la longueur et les pointes pendant l'exposition au soleil pour en effet protective, après le shampooing pour le séchage naturel et libre. Ne pas rincer.

Spray protector hidratante sin enjuague. Enriquecido con Bio-fermentos derivados del Tomate, Vitamina E, Aceite de Algodón y filtro solar, acondiciona, desenreda y protege contra el envejecimiento de tipo celular durante mucho tiempo. Uso: aplicar sobre los largos y las puntas durante de la exposición al sol para un efecto protector, después del champú para un secado natural y libre. No enjuagar.

Spray protetor hidratante sem enxagüe. Enriquecido com Bio-fermentos derivados del Tomate, Vtamina E, Óleo de Algodão e filtro solar, desenreda e protege contra o envelhecimento celular de forma prolongada. Emprego: aplicar no comprimento e nas pontas durante a exposiçao a sol para um efeito protetor, após o xampu para obter uma secagem natural e livre. Não enxaguar.

Schutzendes und pflegendes Spray ohne Ausspülung. Mit Tomate gewonnenen Bio-Fermente, Vitamin E, Baumwollöl und Sonnenfilter angereichert es entwirrt und schützt nachhaltig vor photozellulärer Alterung. Anwendung: für einen schutzenden Effekt während des Sonnenbads auf Strähnen und Spitzen verteilen, oder nach der Haarwäsche für eine natürliche und freie Trocknung. Nicht ausspülen.

RESTORING AFTER-SUN BODY LOTION

200 ml. art. 188

Crema corpo doposole restitutiva. Arricchita con Biofermenti del Pomodoro, Vitamina E, Olio di Cotone e filtro solare, nutre, idrata e ossigena la pelle restituendole freschezza e vitalità. Particolarmente indicata dopo l'esposizione al sole per la sua azione tonificante e restitutiva. Uso: applicare e massaggiare. Si assorbe rapidamente.

Restoring after-sun body lotion. Enriched with Bio-enzymes derived from Tomato, Vitamin E, Cotton oil and sun filter, it nourishes, moisturizes, oxygenates the skin leaving it feeling cool and fresh. Its refreshing and hydrating action is perfect after sun bathing, and it is quick and easy to apply. Use: apply and massage gently.

Crème après-soleil hydratante pour le corps. Enrichie avec Bio-ferments dérivés de la Tomate, Vitamin E, Huile de Coton and filtre solaire, elle nourrit, hydrate et oxygène la peau en lui rendant la fraicheur et la vitalité. Particulièrement indiquée après l'exposition au soleil pour son action tonifiante et rétablissante. Mode d'emploi : appliquez et massez délicatement. Elle s'absorbe rapidement.

Crema regeneradora cuerpo para después del sol. Enriquecida con Bio-fermentos derivados del Tomate, Vitamina E, Aceite de Algodón y filtro solar, nutre, hidrata y oxigena la piel, devolviéndole lozanía y vitalidad. Especialmente indicada tras la exposición al sol por su acción tonificante y regeneradora. Uso: aplicar y masajear delicadamente. Si absorbe rápidamente.

Creme hidratante corpo após o sol. Enriquecido com Bio-fermentos derivados del Tomate, Vtamina E, Óleo de Algodão e filtro solar, nutre, hidrata e oxigena a pele devolvendo-lhe frescura e vitalidade. Especialmente indicado após a exposição ao sol pela sua ação tonificante e restabelecedora. Emprego: aplique e massageie delicadamente. Absorve-se rapidamente.

Bodylotion nach dem Sonnenbad. Angereichert mit Tomate gewonnenen Bio-Fermente, Vitamin E, Baumwollöl und Sonnenfilter, pflegt, spendet Feuchtigkeit, die Haut wird mit Sauerstoff angereichert und gibt ihr Frische und Vitalität zurück. Aufgrund ihrer tonifizierenden und belebenden Wirkung besonders geeignet nach dem Sonnenbad. Anwendung: Auftragen und sanft einmassieren. Dringt schnell in die Haut ein.

Proteine della Soia

Soya Proteins Protéines de Soja Proteínas de Soja Proteínas de Soja Sojaproteine

Proteine della Seta

Silk Proteins Protéines de Soie Proteínas de la Seda Proteínas da Seda Seidenproteine

mySalon
Definition MyStyle

No limits to artistic expression
High definition and extreme hold for trendy looks

Aucune limite à l'expression artistique
Haute définition et fixage extrême pour votre look de tendance

Ningún límite a la expresión artística
Alta definición y fijación extrema para tu look de tendencia

Nenhum limite à expressão artística
Alta definição e fixação extrema para o look de tendência

Künstlerischer Ausdruck ohne Grenzen
Hohe Definition und extreme Festigung für Ihren im Trend liegenden Look

MySalon
Definition MyStyle

Nessun limite all'espressione artistica

Alta definizione
e fissaggio estremo
per il tuo look di tendenza

MAXIMA
HAIR & BODY TECHNOLOGY

DANDY GUM

100 ml. art. 183

Pasta modellante fissativa concepita per plasmare e dare texture ai capelli senza appesantire. Ideale per definire e creare movimenti per un look trendy e moda. Uso: applicare a capelli asciutti e modellare a piacere.

Fixing modelling paste perfect for shaping and promoting weightless texture. Formulated to define and to create trendy fashion looks. Use: apply to dry hair and model as desired.

Pâte modelante fixative conçue pour façonner et donner de la texture aux cheveux sans appesantir. Idéale pour définir et créer des mouvements pour un look trendy et moderne. Mode d'emploi : appliquer sur les cheveux secs et modeler au choix.

Pasta modeladora fijadora concebida para moldear y proporcionar textura a los cabellos sin apelmazarlos. Ideal para definir y crear movimientos para un look trendy y moda. Uso: aplicar sobre cabellos secos y moldear según guste.

Pasta modeladora fixadora concebida para plasmar e dar textura aos cabelos sem engordurar. Ideal para definir e criar movimentos para um look trendy e atual. Emprego: aplicar nos cabelos secos e modelar a gosto.

Modellierpaste, die dafür konzipiert wurde, dem Haar Textur zu verleihen, ohne es zu beschweren. Ideal, um die Frisur zu definieren und Bewegungen für einen trendy Look im modischen Stil zu kreieren. Anwendung: Auf das trockene Haar auftragen und nach Belieben modellieren.

POP ART EXTREME GEL

250 ml. art. 178

Gel fluido ultra forte ad effetto cemento, formulato per scolpire e definire senza lasciare residui. Ideale per capelli corti e per look estremi. Uso: applicare su capelli asciutti per definire e creare, su capelli umidi per un effetto scolpito.

Ultra hard fluid gel with a super cement hold, formulated to sculpt and define without leaving build-up. Ideal for short hair and for creating extreme effects. Use: create and define on dry hair, for sculpted effects apply on wet hair.

Gel fluide ultra fort effet ciment, formulé pour sculpter et définir sans laisser de traces. Idéal pour les cheveux courts et pour les effets extremes. Emploi : appliquer sur les cheveux secs pour définir et créer, sur les cheveux humides pour un effet sculpté.

Gel fluido ultra fuerte de efecto cemento, formulado para esculpir y definir sin dejar residuos. Ideal para cabellos cortos y para efecto extremo. Uso: aplicar sobre cabello seco para definir y crear, sobre cabello húmedo para un efecto esculpido.

Gel fluido super forte efeito cimento, formulado para moldar e definir sem deixar resíduos. Ideal para cabelos curtos e para efeito extremo. Emprego: aplicar nos cabelos secos para definir e criar, nos cabelos úmidos para um efeito moldado.

Gel-Fluid ultra mit Zement-Effekt, dessen Formel darauf abgestimmt wurde, die Frisur zu formen und zu definieren, ohne Rückstände zu hinterlassen. Ideal für kurzes Haar und für Nasseffekte. Anwendung: Auf das trockene Haar auftragen, um die Frisur zu definieren und zu kreieren, auf das feuchte Haar dagegen, um einen formbetonten Nasseffekt zu bewirken.

ECLETIC FLUID

250 ml. art. 179

Fluido definizione ricci. Esalta, definisce e restituisce elasticità alla forma naturale del riccio. Dona lucentezza e svolge un'efficace azione antistatica. Uso: applicare a capelli tamponati prima dell'asciugatura.

Curl defining fluid. Fluid formulated to enhance, define and restore elasticity to the natural shape of curls. Leaves hair brilliant and carries out an effective anti-static action. Use: apply to damp hair before drying.

Fluide définition boucles. Un fluide qui exalte, définit et rend l'élasticité à la forme naturelle de la boucle. Il donne de l'éclat et exerce une efficace action antistatique. Emploi : appliquer sur les cheveux tamponnés avant de les sécher.

Fluido para definir rizos. Fluido que exalta, define y devuelve elasticidad a la forma natural del rizo. Brinda brillo y desarrolla una acción eficaz antiestática. Uso: aplicar sobre los cabellos a los que se le retirado la humedad, antes de secarlos.

Fluido definição cachos. Fluido que realça, define e restitui elasticidade à forma natural do encaracolado. Dá brilho e desenvolve ação antiestática eficaz. Emprego: aplicar com os cabelos úmidos antes de enxugar.

Lockenmodellierfluid. Fluid, das die natürliche Form der Locke unterstreicht, sie definiert und ihr ihre Elastizität zurückgibt. Verleiht Glanz und übt eine antistatische Wirkung aus. Anwendung: Vor der Trocknung auf das handtuchtrockene Haar auftragen.

AVANT-GARDE STRONG ECOHAIRSPRAY

300 ml. art. 172

Lacca ecologica tenuta forte. Assicura un'asciugatura ultra rapida e straordinaria brillantezza. Uso: si applica sui capelli asciutti o leggermente umidi. Per ottimizzare il volume, spruzzare alla radice dei capelli. Per fissare un movimento creativo o l'insieme dell'acconciatura vaporizzare sulle lunghezze.

Ecologic strong hold lacquer. Promotes ultra fast drying and restores extraordinary brilliance. Use: apply to damp or dry hair. For extra volume spray to roots. Spray over lengths to fix details or whole styles.

Laque écologique tenue forte. Elle assure un séchage ultrarapide et un extraordinaire éclat. Mode d'emploi : elle s'applique sur les cheveux secs ou légèrement humides. Pour optimiser le volume, vaporisez à la racine des cheveux. Pour fixer un mouvement créatif ou l'ensemble de la coiffure vaporisez sur les longueurs.

Laca ecológica fijación fuerte. Asegura un secado ultra-rápido y un brillo extraordinario. Uso: se aplica sobre cabellos secos o ligeramente húmedos. Para optimizar el volumen, rociar en las raíces de los cabellos. Para fijar un movimiento creativo o el conjunto del peinado, vaporizar sobre los largos.

Laca ecológica fixação forte. Assegura uma secagem ultra rápida e extraordinário brilho. Emprego: se aplica nos cabelos secos ou levemente úmidos. Para otimizar o volume, vaporizar na raiz dos cabelos. Para fixar um movimento criativo ou o penteado inteiro, vaporizar no comprimento.

Die Umweltfreundlicher Haarspray Starke Festigung. Gewährleistet ultra-schnelle Trocknung und außerordentliche Brillanz. Anwendung: Auf trockenem oder leicht feuchtem Haar anwenden. Zur Optimierung des Volumens auf die Haarwurzeln sprühen. Zur Fixierung einer kreativen Bewegung oder der gesamten Frisur auf die Haarlängen sprühen.

GOTHIC STRONG MOUSSE

250 ml. art. 174

Mousse tenuta forte. Nutre e idrata i capelli, donando volume ed elasticità per la massima libertà creativa. Ideale per esaltare i ricci naturali o permanentati. Non lascia residui. Uso: distribuire 3-4 noci di mousse su capelli lavati e tamponati, pettinare e procedere all'acconciatura. Applicare su capelli asciutti per uno styling deciso.

Strong hold mousse. Nourishes and hydrates the hair. It restores elasticity and allows maximum creativity. Perfect for naturally curly or permed hair. Use: distribute 3-4 whirls of mousse to washed and towel dried hair, style and dry as usual. Apply to dry hair to create defined styles.

Mousse forte tenue. Elle nourrit et hydrate les cheveux, en donnant du volume et de l'élasticité pour la plus grande liberté de création. Idéale pour exalter les boucles naturelles ou permanentes. Elle ne laisse pas de résidus. Mode d'emploi : distribuez 3-4 noisettes de mousse sur les cheveux lavés et tamponnés, peignez et procédez à la coiffure. Appliquez sur cheveux secs pour un styling décidé

Mousse a fijación fuerte. Nutre e hidrata a los cabellos, brindando al peinado volume y elasticidad, permitiendo la máxima libertad creativa. Ideal para exaltar los cabellos naturales y permanentados. Uso: distribuir 3-4 pequeñas cantidades de mousse sobre cabellos lavados y tras quitarles el exceso de agua con una toalla, peinar y proceder a peinar. Aplicar sobre cabellos seco para un styling decidido.

Mousse a fixação forte. Nutre e hidrata os cabelos. Confere volume e elasticidade para a máxima liberdade criativa. Ideal para exaltar cabelos encaracolados naturais ou com permanente. Emprego: nos cabelos molhados colocar 3-4 porções de mousse fixadora. Distribuir o produto desde a raiz até as pontas e fazer o penteado. Nos cabelos secos distribuir em cada mecha de cabello para uma fixação maior.

Mousse für starken Halt. Stark fixierende Mousse, die einen Schutzfilm bildet und dabei das Haar pflegt und mit Feuchtigkeit versorgt. Verleiht Volumen und Elastizität für maximale kreative Freiheit. Ideal zur Betonung von Natur- oder Dauerwellen-locken. Anwendung: 3-4 Schaumbälle aus das gewaschene Haar geben. Von Haaransatz bis zu den Spitzen verteilen und anschließend die Frisur gestalten.

WRITING STRONG HAIRSPRAY

500 ml. art. 176

Lacca spray tenuta forte. Di rapida asciugatura, fissa lasciando i capelli lucidi vivi ed elastici. Oltre a modellare, lo spray dona vitalità, lucentezza e forza al capello grazie al Pantenolo. Uso: spruzzare il contenuto del flacone a circa 30 cm. dalla capigliatura.

Strong hold spray lacquer. Ideal for loose hairstyles. Quick to dry, it will set your hair and leave it shiny, alive and bouncy. Spray will not only set your hair but give it vitality, shine and strength thanks to Panthenol. Use: spray from about 30 cm distance.

Laque spray tenue forte. Idéale pour les coiffures libres. Elle sèche rapidement, elle fixe en laissant les cheveux brillants, vifs et élastiques. Le spray modèle les cheveux et leur donne de la vitalité, du brillance et de la force grâce aux Panthenol. Emploi : vaporiser le contenu du flacon à 30 cm environ des cheveux.

Laca spray fijación fuerte. Ideal para peinados libres. De rápido secado, fija dejando los cabellos brillantes vivaces y elásticos. El spray además de modelar, otorga vitalidad, brillo y fuerza a los cabellos gracias a la presencia de Pantenol. Uso: rociar sobre los cabellos a una distancia de alrededor de 30 cm.

Laca spray fixação forte. Ideal para penteados livres. Secagem rápida. Fixa deixando os cabelos brilhosos, visos e elásticos. O spray além de moldar, dá vitalidade, brilho e força aos cabelos graças o Pantenol. Emprego: vaporizar o conteúdo do recipiente a cerca de 30 cm de distância do cabelo.

Haarspray Starke Festigung. Ideal für zwanglose Frisuren. Rasch trocknend, festigt und lässt das Haar glänzend, lebhaft und elastisch werden. Das Haarspray vermittelt dem Haar, abgesehen von seiner modellierenden Wirkung, glanz und Kraft dank den Panthenol. Anwendung: Den Inhalt der Flasche aus einem Abstand von ca. 30 cm auf das Haar sprühen.

LIVING PROTECTIVE

150 ml. art. 191

Spray termoprotettivo per piastra e phon. Il suo elevato potere filmante protegge i capelli dal calore e dal disseccamento, facilitando la stiratura con strumenti ad alte temperature. Rende i capelli morbidi e lucenti con un'elevata azione antistatica. Uso: vaporizzare su capelli umidi per asciugature a phon, su capelli asciutti prima dell'utilizzo di strumenti a caldo.

Thermal protective spray specific for use with hairdryer and straightening irons. Its high filming power helps protect hair from drying out due to excessive heat when straightening. It has an anti-static action that leaves hair soft and full of shine. Use: spray over damp hair when blow-drying, spray over dry hair before straightening with irons.

Spray thermoprotecteur pour l'usage de plaque lissante et séchoir à cheveux. L'utilisation d'instruments à haute température facilite le lissage par son pouvoir filmant élevé, protégeant efficacement les cheveux de la chaleur et du dessèchement. Il rend les cheveux souples et brillants grâce à sa grande action antistatique. Mode d'emploi : vaporiser sur cheveux humides pour un séchage au séchoir à cheveux, sur cheveux secs avant l'utilisation d'instruments à chaud.

Spray termo-protector para plancha y secador de mano. Su elevado poder filmante facilita el alisado del pelo con instrumentos de altas temperaturas, protegiendo eficazmente los cabellos contra el calor y la desecación. Deja los cabellos suaves y luminosos con una elevada acción antiestática. Uso: vaporizar sobre cabellos húmedos para el secado con secador de mano, y sobre cabellos secos antes de utilizar los instrumentos de calor directo.

Spray termoprotetor para chapas e secador de cabelos. O seu elevado poder de proteção facilita o alisamento com instrumentos de altas temperaturas protegendo eficazmente os cabelos do calor e dessecação. Deixa os cabelos macios e brilhosos com ótima ação antiestática. Emprego: vaporizar nos cabelos úmidos para secar com o secador e nos cabelos secos antes de utilizar instrumentos de aquecer.

Wärmeschutz-Spray für Glätteisen und Fön. Sein starkes Schutzfilmbildungsvermögen erleichtert das Glätten mit heißen Geräten und schützt das Haar wirksam vor Hitze und Austrocknung. Lässt das Haar weich und glänzend werden, mit starker antistatischer Wirkung. Anwendung: Für die Fönwelle auf das feuchte Haar sprühen, vor Benutzung von heißen Geräten dagegen auf das trockene Haar.

SECRET DROPS

50 ml. art. 192

Fluido in gocce ad azione levigante e rinforzante. Sigilla la cuticola e dona all'acconciatura un aspetto setoso e splendente. Previene e cura le doppie punte. Uso: applicare su capelli asciutti per districare ed eliminare le doppie punte; su capelli umidi per prevenirne la formazione.

Smoothing and strengthening liquid drops. Seals the cuticle and lea-ves hair silky soft and brilliant. Helps mask split ends. Use: apply to dry hair to detangle and smooth split ends, apply to damp hair to hydrate.

Gouttes polissantes. Fluide en gouttes à l'action polissante et fortifiante. Il soude la cuticule et donne et aspect soyeux et éclatant à la coiffure. Il empêche et soigne les fourches. Mode d'emploi : appliquez sur les cheveux secs pour démêler et éliminer les fourches; sur cheveux humides pour en empêcher la formation.

Fluido en gotas con acción alisadora y fortalecedora. Sella la cutícula y brinda al tocado un aspecto sedoso y brillante. Previene y cura las puntas abiertas. Uso: aplicar sobre cabellos secos para desenredar y eliminar las puntas abiertas; sobre cabellos húmedos para prevenir su formación.

Fluido em gotas com ação alisadora e revigorante. Sigila a cutícula e confere ao penteado um aspecto sedoso e resplendente. Previne e trata pontas duplas. Emprego: aplique nos cabelos secos para de-senredar e eliminar pontas duplas; nos cabelos úmidos para prevenir que se formem.

Glättende Tropfen. Versiegeln die Kutikula und verleihen der Frisur ein seidiges, funkelndes Erscheinungsbild. Beugen gespaltenen Spitzen vor und pflegen sie. Anwendung: Auf das trockene Haar auftragen, um es zu entwirren und die gespaltenen Spitzen zu eliminieren; auf das feuchte Haar dagegen, um ihrer Bildung vorzubeugen.

FINAL FIX LOTION

36 fiale x 16 ml. art. 199

Lozione fissativa per la messa in piega – tenuta forte. Arricchita con Proteine di Soia, assicura un'alta tenuta e durata alla messa in piega, lasciando i capelli morbidi e lucenti. Uso: dopo lo shampoo, applicare il prodotto uniformemente sui capelli umidi, massaggiare, quindi pettinare. Procedere con l'asciugatura a spazzola o con casco.

Setting lotion – strong hold. Enriched with Soya Proteins to guarantee long lasting strong hold, leaves hair soft and glossy. Use: after shampooing apply evenly to damp hair, massage and comb through. Dry and style as usual, with either a hairdryer or a hood-drier.

Lotion fixative pour la mise en pli – tenue forte. Enrichie aux Protéines de Soja, elle assure une forte tenue et la durée de la mise en pli en laissant les cheveux doux et brillants. Mode d'emploi : après le shampooing, appliquez le produit uniformément sur les cheveux humides, massez, ensuite peignez. Procédez au séchage à la brosse ou au casque.

Loción fijadora para el marcado – fijación fuerte. Enriquecida con Proteínas de la Soja, asegura una fijación fuerte y una larga duración al marcado, dejando los cabellos suaves y luminosos. Uso: después del champú, aplicar el producto uniformemente sobre los cabellos húmedos, masajear, luego peinar. Proceder con el secado con cepillo o bajo el casco secador.

Loção fixadora para penteados - fixação forte. Enriquecida com Proteínas da Soja, assegura fixação forte e duração ao penteado deixando os cabelos macios e brilhosos. Emprego: após ter lavado os cabelos, aplicar o produto de maneira uniforme nos cabelos úmidos, massagear e pentear. Secar com escova ou com secador de pé

Festigerlotion für die Föhn- und Wasserwelle – starker Halt. Angereichert mit Soja-Proteinen, gewährleistet starken Halt und Dauerhaftigkeit der Föhn- oder Wasserwelle und hinterlässt das Haar weich und glänzend. Anwendung: Das Produkt nach der Haarwäsche gleichmäßig auf das feuchte Haar auftragen, einmassieren, dann das Haar kämmen. Die Trocknung mit der Bürste oder unter der Trockenhaube vornehmen.

OPTICAL GEL SPRAY

250 ml. art. 197

Gel spray direzionale per effetti creativi. Dona corpo e volume ai capelli per effetti strutturati, consentendo una tenuta forte ed elastica. Ideale con piastra o ferro per effetti plastici. Uso: vaporizzare a capelli umidi sulle radici per aumentare il volume dello styling, a capelli asciutti per direzionare e definire i dettagli delle ciocche.

Creative directional gel spray. Gives body and volume to create high structured effects with a strong and flexible hold. It is perfect for styling with straightening with irons or curling with tongs. Use: for extra volume during styling spray over damp hair directly to roots, to define and hold details spray over dry hair.

Gel en spray directionnel. Il permet de créer des effets structurés et donne du corps et du volume aux cheveux. Sa tenue et son élasticité sont idéaux pour les fers plats et permettent d'obtenir des effets plastiques. Mode d'emploi : vaporisez à la racine sur des cheveux humides pour augmenter le volume ou sur des cheveux secs pour définir les mèches.

Gel spray direccional para efectos creativos. Brinda cuerpo y volumen a los cabellos para efectos estructurados, y permite una fijación fuerte y elástica. Ideal con plancha o hierro para efectos plásticos. Uso: vaporizar sobre el cabello húmedo sobre las raíces para aumentar el volumen del styling y sobre cabellos secos para colocar y definir los detalles de los mechones.

Gel spray orientável para efeitos criativos. Dá corposidade e volume aos cabelos para efeitos estruturais permitindo resistência e elasticidade. Ideal com chapa ou ferro para efeitos plásticos. Emprego: vaporizar com os cabelos úmidos, na raiz para aumentar o volume do styling; com os cabelos secos, para orientar e definir os detalhes das mechas.

Formgebungsgel in Sprayform für kreative Effekte. Verleiht dem Haar Fülle und Volumen für strukturierte Effekte und vermittelt einen starken, elastischen Halt. Ideal mit Frisiereisen für plastische Effekte. Anwendung: Auf die Wurzeln des feuchten Haars sprühen, um das Volumen des Stylings zu erhöhen, auf das trockene Haar dagegen, um Form zu vermitteln und die Details der einzelnen Strähnen zu definieren.

Proteine della Soia

Soya Proteins Protéines de Soja Proteínas de Soja Proteínas de Soja Sojaproteine

Proteine della Seta

Silk Proteins Protéines de Soie Proteínas de la Seda Proteínas da Seda Seidenproteine

Pantenolo

Panthenol Panthénol Pantenol Pantenol Panthenol

Proteine del Grano

Wheat Proteins Protéines de Blé Proteínas de Trigo Proteínas do Trigo Weizenproteine

mySalon
Unusual MyStyle

L'arte del divenire
The art of becoming
L'art du devenir
El arte del cambio
A arte de tornar-se
Die Kunst des Werdens

Lucentezza e brillantezza per uno styling unico e inimitabile
Brilliance and luminosity for unique styling effects
Eclat et brillant pour un styling unique et inimitable
Luminosidad y brillo para un styling único e inimitabile
Luz e brilho para um estilo único e imitável
Glanz und Brillanz für ein einzigartiges, unvergleichliches Styling

MySalon
Unusual MyStyle

l'arte del divenire

Lucentezza e brillantezza
per uno styling unico
ed inimitabile

MAXIMA
HAIR & BODY TECHNOLOGY

NEOCLASSIC SOFT MOUSSE

250 ml. art. 173

Mousse tenuta soft a fissaggio naturale. Nutre e idrata i capelli, donando volume, elasticità e brillantezza. Non lascia residui. Uso: distribuire 3 o 4 noci di mousse su capelli lavati e tamponati, pettinare e procedere all'acconciatura.

Mousse soft hold. Fast drying natural hold mousse. Nourishes and hydrates the hair, restoring elasticity. It doesn't leave build-up. Use: distribute 3-4 whirls of mousse to washed and towel dried hair, style and dry as usual.

Mousse tenue soft à fixage naturel. Elle nourrit et hydrate les cheveux en donnant du volume, de l'élasticité et de l'éclat. Elle ne laisse pas de résidus. Mode d'emploi : distribuez 3 ou 4 noisettes de mousse sur les cheveux lavés et tamponnés, peignez et procédez à la coiffure. Appliquez sur les cheveux secs pour un styling décidé.

Mousse fijación soft a fijación natural. Nutre e hidrata a los cabellos, brindando al peinado volume, elasticidad y brillo. No deja residuos. Uso: distribuir 3-4 pequeñas cantidades de mousse sobre cabellos lavados y tras quitarles el exceso de agua con una toalla, peinar y proceder a peinar.

Mousse resistência soft de fixação natural. Nutre e hidrata os cabelos. Confere volume, elasticidade e brilho. Emprego: nos cabelos molhados colocar 3-4 porções de mousse fixadora. Distribuir o produto desde a raíz até as pontas e fazer o penteado. Nos cabelos secos distribuir em cada mecha de cabello para uma fixação maior.

Mousse für sanften Halt für natürliche Fixierung. Fixiert und bildet einen Schutzfilm, der das Haar pflegt und mit Feuchtigkeit versorgt. Verleiht Volumen, Elastizität und Brillanz für maximale kreative Freiheit. Anwendung: 3-4 Schaumbälle aus das gewaschene Haar geben. Von Haaransatz bis zu den Spitzen verteilen und anschließend die Frisur gestalten.

SPLASH SOFT HAIRSPRAY

500 ml. art. 175 100 ml. art.194

Lacca spray tenuta soft. Fissa e modella creando una guaina leggerissima ed elastica, proteggendo i capelli dagli effetti dell'umidità senza appesantirli. Uso: spruzzare sui capelli alla distanza di 30 cm.

Soft hold spray lacquer. Gives weightless controlled hold creating a light and elastic look, protects hair and resists humidity. Use: spray to the hair at a distance of 30 cm.

Laque spray tenue soft. Elle fixe et modèle en créant une gaine très légère et élastique, elle protège à la fois les cheveux contre les effets de l'humidité sans les appesantir. Mode d'emploi : vaporiser sur les cheveux à 30 cm environ.

Laca spray fijación soft. Fija y modela creando una vaina ligerísima y elástica, protege al mismo tiempo los cabellos de los efectos de la humedad sin darles pesantez. Uso: rociar sobre los cabellos a una distancia de alrededor de 30 cm.

Laca spray fixação soft. Proporciona um penteado controlado de efeito brilhante e elástico, ao mesmo tempo que protege os cabelos da hamidade sem os tornar pesados. Emprego: vaporize nos cabelos a uma distáncia de 30 cm.

Haarspray Soft Festigung. Festigt und modelliert indem es einen superleichten, elastischen Film um das Haar legt und somit vor der Einwirkung von Feuchtigkeit schützt, ohne es zu beschweren. Anwendung: aus einem Abstand von 30 cm auf das Haar sprühen.

DADA SOFT ECOHAIRSPRAY

300 ml. art. 171

Lacca ecologica tenuta soft. Assicura un'asciugatura ultra rapida e straordinaria brillantezza, per una tenuta elastica e resistente all'umidità. Uso: si applica sui capelli asciutti o leggermente umidi. Per ottimizzare il volume, spruzzare alla radice dei capelli. Per fissare un movimento creativo o l'insieme dell'acconciatura vaporizzare sulle lunghezze.

Ecologic soft hold lacquer. Promotes ultra fast drying, resists humidity, restores extraordinary brilliance with maximum elasticity. Use: apply to damp or dry hair. For extra volume spray to roots. Spray over lengths to fix details or whole styles.

Laque écologique tenue soft. Elle assure un séchage ultrarapide et un extraordinaire éclat, pour une tenue élastique et résistante à l'humidité. Mode d'emploi : elle s'applique sur les cheveux secs ou légèrement humides. Pour optimiser le volume, vaporisez à la racine des cheveux. Pour fixer un mouvement créatif ou l'ensemble de la coiffure vaporisez sur les longueurs.

Laca ecológica fijación soft. Asegura un secado ultra-rápido y un brillo extraordinario, para una gran firmeza elástica del peinado y resistencia a la humedad. Uso: se aplica sobre cabellos secos o ligeramente húmedos. Para optimizar el volumen, rociar en las raíces de los cabellos. Para fijar un movimiento creativo o el conjunto del peinado, vaporizar sobre los largos.

Laca ecológica fixação soft. Assegura uma secagem ultra rápida e extraordinário brilho, dá resistência elástica e é resistente à umidade. Emprego: se aplica nos cabelos secos ou levemente úmidos. Para otimizar o volume, vaporizar na raiz dos cabelos. Para fixar um movimento criativo ou o penteado inteiro, vaporizar no comprimento.

Die Umweltfreundlicher Haarspray Soft Festigung. Gewährleistet ultra-schnelle Trocknung und außerordentliche Brillanz, bei elastischem, feuchtigkeitsbeständigem Halt. Anwendung: Auf trockenem oder leicht feuchtem Haar anwenden. Zur Optimierung des Volumens auf die Haarwurzeln sprühen. Zur Fixierung einer kreativen Bewegung oder der gesamten Frisur auf die Haarlängen sprühen.

FASHION DESIGN GEL

250 ml. art. 177 500 ml. art. 181

Gel forte. Modella e fissa consentendo un forte controllo ed un'alta tenuta. Apporta una straordinaria lucentezza, proteggendo il capello dagli agenti esterni. Profumo senza allergeni. Uso: applicare su capelli umidi per un look effetto bagnato, su capelli asciutti per definire e scolpire.

Strong gel. It models and gives hair a strong hold effect. It restores incredibile shine and protects the hair structure from harmful atmospheric agents. Allergen-free fragrance. Use: to create a wet-look effect apply to damp hair, to sculpt and define apply to dry hair.

Gel fort. Il modèle et fixe en permettant un fort contrôle et une haute tenue. Il donne un extraordinaire éclat, en protégeant le cheveu contre les agents extérieurs. Parfum sans allergène. Emploi : appliquer sur les cheveux humides pour un look effet mouillé, sur les cheveux secs pour définir et sculpter.

Gel fuerte. Moldea y fija permitiendo un fuerte control y una gran firmeza. Aporta una extraordinaria luminosidad, protegiendo el cabello contra los agentes externos. Perfume sin alérgenos. Uso: aplicar sobre cabellos húmedos para un look efecto mojado, sobre cabellos secos para definir y esculpir.

Gel forte. Modela e fixa permitindo grande controle e alta resistência. Confere extraordinário brilho e protege os cabelos contra agentes externos. Pefume sem alergênios. Emprego: aplique nos cabelos úmidos para obter efeito de molhado, nos cabelos secos para definir e modelar.

Gel stark. Modelliert und festigt und sorgt für gute Kontrolle und starken Halt. Vermittelt außergewöhnlichen Glanz und schützt das Haar vor Umwelteinflüssen. Allergenfreie Parfüme. Anwendung: Für einen Look mit Nass-Effekt auf das feuchte Haar auftragen, auf das trockene Haar dagegen zur Definition und Modellierung.

SUBLIME OIL

250 ml. art. 180

I Fluido modellante fissativo ad effetto antistatico e condizionante. La sua formula arricchita con Proteine della Soia e Aloe Vera svolge un'azione volumizzante e ristrutturante, garantendo idratazione al capello. Uso: applicare su capelli umidi lavati per un effetto volume, su capelli asciutti per definire l'acconciatura.

Modelling and fixing fluid conditions and carries out an effective antii-flyaway action. Rich in Soya Proteins and Aloe Vera it restores hydration, volume and helps reconstruct the hair structure. Use: for extra volume apply after shampooing, apply to dry hair to define styles.

Fluide modelant fixatif à l'effet antistatique et conditionnant. Sa formule enrichie aux Protéines du Soja et de l'Aloe Vera a une action volumisante et restructurante, elle garantit l'hydratation au cheveu. Mode d'emploi : appliquez sur les cheveux humides lavés pour un effet volume, sur les cheveux secs pour définir la coiffure.

Fluido modelador fijador a efecto anti-estático y acondicionador. Su fórmula enriquecida con Proteínas de la Soja y Aloe Vera desarrolla una acción que da volumen y reestructura, garantizando hidratación al cabello. Uso: aplicar sobre cabellos húmedos lavados para un efecto volumen, sobre cabellos secos para definir el peinado.

Fluido modelante fixador com efeito antiestático e condicionador. A sua fórmula enriquecida com Proteínas da Soja e Aloe Vera aumenta o volume e desenvolve ação reestruturante, garantindo hidratação aos cabelos. Emprego: aplique nos cabelos úmidos lavados para obter efeito volume, nos cabelos secos para definir o penteado.

Modellierendes Festiger-Fluid mit antistatischem und pflegendem Effekt. Seine mit Soja- und Aloe-Proteinen angereicherte Formel übt eine volumisierende und restrukturierende Wirkung aus und garantiert die Versorgung des Haars mit Feuchtigkeit. Anwendung: Für einen Volumen-Effekt auf das feuchte, gewaschene Haar, zur Definition der Frisur dagegen auf das trockene Haar auftragen.

SURFING GUM

100 ml. art. 184

Pasta modellante opaca. Definisce e crea con decisione. Profumo senza allergeni. Uso: scaldare fra le mani una piccola quantità di prodotto e applicare su capelli asciutti o umidi, modellando a piacere.

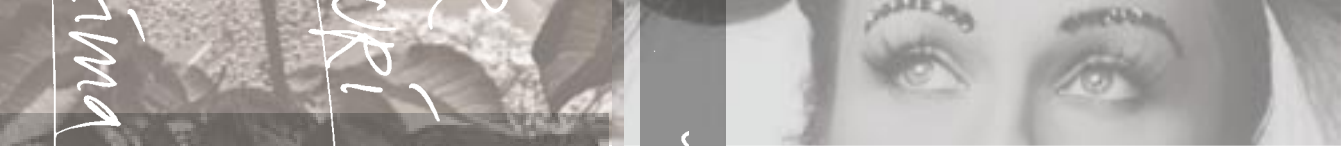
Matt modelling paste. Perfect for creating well defined effects. Allergen free fragrance. Use: rub to heat paste and apply in small amounts to both dry and damp hair, style as required.

Pâte modelante mate. Elle définit et crée avec décision. Parfum sans allergène. Mode d'emploi : réchauffez une petite quantité de produit entre vos mains et appliquez sur les cheveux secs ou humides, en modelant selon votre goût.

Pasta modeladora opaca. Define y crea con decisión. Perfume sin alérgenos. Uso: calentar entre las manos una pequeña cantidad de producto y aplicar sobre cabellos secos o húmedos, moldeando a gusto.

Pasta modelante opaca. Define e cria com decisão. Perfume sem alergênios. Emprego: aquecer entre as mãos uma pequena quantidade de produto e aplique nos cabelos secos ou úmidos, modelando a gosto.

Matte Modellierpaste. Definiert und kreiert auf besondere Weise. Allergenfreie Parfüme. Anwendung: Eine kleine Menge des Produkts zwischen den Händen erwärmen, auf das trockene oder feuchte Haar auftragen und nach Belieben modellieren.



PIXEL GUM

100 ml. art. 182

Pasta modellante fibrosa ad effetto gomma arricchita con estratto di Albicocca. Ideale per modellare look moderni e corti, assicura tenuta e durata dell'acconciatura. Non lascia residui. Uso: applicare sui capelli umidi o asciutti e modellare le ciocche con le mani.

Fibrous modelling paste its rubbery texture is rich in extract of Apricot. Its long lasting hold is perfect for defining short and trendy styles. It doesn't leave build-d-up. Use: apply to either damp or dry hair and define details as required.

Pâte modelante fibreuse à l'effet caoutchouc enrichie à l'extrait d'Abricot. Idéale pour modeler des looks modernes et courts, elle assure la tenue et la durée de la coiffure. Elle ne laisse pas de résidus. Emploi : appliquer sur les cheveux humides ou secs et modeler les mèches avec les doigts.

Pasta modeladora fibrosa con efecto gomina enriquecida con extracto de Albaricoque. Ideal para modelar look modernos y cortos, asegura fijación y duración del peinado. No deja residuos. Uso: aplicar sobre cabellos húmedos o secos y modelar los mechones con las manos.

Pasta modelante fibrosa com efeito borracha enriquecida com extrato de Damasco. Ideal para modelar look modernos e curtos, assegura resistência e duração ao penteatdo. Não deixa resíduos. Emprego: aplique nos cabelos úmidos ou secos e modele as mechas com as mãos.

Faserige Modellierpaste mit Gummi-Effekt, angereichert mit Aprikosen-Extrakt. Ideal zum Modellieren von modernen Kurzhaar-Looks; gewährleistet Halt und Dauerhaftigkeit der Frisur. Hinterlässt keine Rückstände. Anwendung: auf das feuchte oder trockene Haar auftragen und die Strähnen mit den Händen modellieren.

LIFTING HAIR FLUID

100 ml. art. 189

Fluido lisciante. Disciplina i capelli eliminando il crespo, dona setosità e lucentezza per un liscio impeccabile. Uso: su capelli lavati e tamponati applicare una piccola quantità su lunghezze e punte, pettinare bene e procedere alla piega.

Smoothing fluid. Nourishing and hydrating fluid for impeccably straight hair. Disciplines and eliminates frizz, leaving hair silky soft and full of shine. Use: on washed and towel dried hair apply a small amount to lengths and tips, comb and style as usual.

Fluide lissant. Discipline les cheveux tout en éliminant l'effet crépu, donne soyance et luminosité. Idéal pour un lissage parfait. Emploi : sur cheveux lavés et tamponnés appliquer une petite quantité sur la longueur et sur les pointes, peigner et procéder au coiffage.

Fluido alisador. Disciplina los cabellos eliminando el crespo, brinda setosidad y brillo para un alisado impecable. Uso: sobre cabellos lavados, tras retirar el exceso de humedad con una toalla, aplicar una pequeña cantidad sobre largos y puntas, peinar bien y proceder al marcado.

Fluido alisador. Disciplina os cabelos eliminando o frizz, deixa-os sedosos e brilhosos, impecavelmente lisos. Emprego: aplique nos cabelos lavados e sem excesso de água, uma pequena quantidade no comprimento e nas pontas, penteie bem e faça o penteado.

Glättendes Fluid. Diszipliniert das Haar und eliminiert den Krause - Effekt, verleiht Seideneffekt und Brillanz für einwandfrei glattes Haar. Anwendung: Eine kleine Menge auf Längen und Spitzen des gewaschenen und handtuchgetrockneten Haares auftragen, gut kämmen und legen.

LIBERTY CRYSTAL SERUM

100 ml. art. 193

Serum lucidante. Idrata i capelli secchi e trattati, rendendoli luminosi e pettinabili. Applicato su capelli lisci o ondulati crea un naturale effetto lucido non grasso, mentre su capelli fini dona massima morbidezza. Uso: applicare alcune gocce su capelli asciutti dopo lo shampoo. Ideale su capelli crespi e difficili da lisciare prima di procedere con la lavorazione alla piastra.

Glossing serum. Hydrates dry and stressed hair, leaving them brilliant and easy to manage. Apply to both straight hair and wavy hair to create a natural light effect, apply to fine hair for super soft effects. Use: apply a few drops to dry clean hair. Ideal for frizzy and rebel hair before straightening with irons.

Sérum lustrant. Il hydrate les cheveux secs et traités, en les rendant lumineux et dociles au peigne. Appliqué sur les cheveux raides ou ondulés il crée un effet naturel brillant non-gras, alors que sur les cheveux fins il offre la plus grande douceur. Mode d'emploi : appliquez quelques gouttes sur les cheveux secs après le shampooing. Idéal sur les cheveux crépus et difficiles à lisser avant de procéder au lissage à la plaque.

Serum abrillantador. Hidrata los cabellos secos y tratados, haciéndolos luminosos y fáciles de peinar. Aplicado sobre cabellos lisos u ondulados, crea un efecto natural brillante pero no grasiento, mientras que sobre cabellos finos brinda máxima suavidad. Uso: aplicar unas gotas sobre cabellos secos después del champú. Ideal para cabellos crespos y difíciles de alisar antes de proceder con el servicio de plancha.

Soro de brilho. Hidrata os cabelos secos e tratados, deixando-os brilhosos e fáceis de pentear. Aplicado em cabelos lisos ou ondulados cria um natural efeito de brilho não gorduroso e em cabelos finos confere máxima macieza. Emprego: aplique algumas gotas nos cabelos secos depois de tê-los lavado. Ideal para cabelos crespos e difíceis de alisar antes de passar a chapinha.

Glanzserum. Spendet trockenem und chemisch behandeltem Haar Feuchtigkeit und lässt es glänzend und kämmbar werden. Auf glattes oder gewelltes Haar aufgetragen kreiert es einen natürlichen, nicht fettigen Glanzeffekt, während es bei feinem Haar ein Höchstmaß an Weichheit verleiht. Anwendung: Nach der Haarwäsche einige Tropfen auf das trockene Haar auftragen. Ideal bei krausem und schwer zu glättendem Haar, bevor es mit dem Glätteisen behandelt wird.

SENSATION FIX LOTION

36 fiale x 16 ml. art. 198

Lozione fissativa per la messa in piega – tenuta normale. Arricchita con Proteine di Soia, assicura tenuta e durata alla messa in piega sia a phon che a bigodino, lasciando i capelli morbidi e lucenti. Uso: dopo lo shampoo, applicare il prodotto uniformemente sui capelli umidi, massaggiare, quindi pettinare. Procedere con l'asciugatura a spazzola o con casco.

Setting lotion – normal hold. Enriched with Soya Proteins to guarantee long lasting hold during styling ideal for both blowdrying and rollers, leaves hair soft and glossy. Use: after shampooing apply evenly to damp hair, massage and comb through. Dry and style as usual, with either a hairdryer or a hood-drier.

Lotion fixative pour la mise en pli – tenue normale. Enrichie aux Protéines de Soja, elle assure la tenue et la durée de la mise en pli aussi bien au brushing qu'aux bigoudis, elle laisse les cheveux doux et brillants. Mode d'emploi : après le shampooing, appliquez le produit uniformément sur les cheveux humides, massez, ensuite peignez. Procédez au séchage à la brosse ou au casque.

Loción fijadora para el marcado – fijación normal. Enriquecida con Proteínas de la Soja, asegura fijación y duración del marcado tanto con secador de mano, como con rulos, dejando el pelo suave y luminoso. Uso: después del champú, aplicar el producto uniformemente sobre cabellos húmedos, masajear, y luego peinar. Proceder con el secado con cepillo o bajo el casco secador.

Loção fixadora para penteados – fixação normal. Enriquecida com Proteínas da Soja, assegura fixação e duração ao penteado seja com secador de cabelos, seja com rolos, deixando os cabelos macios e brilhosos. Emprego: após ter lavado os cabelos, aplicar o produto de maneira uniforme nos cabelos úmidos, massagear e pentear. Secar com escova ou com secador de pé.

Festigerlotion für die Föhn- und Wasserwelle – normaler Halt. Angereichert mit Soja-Proteinen, gewährleistet Halt und Dauerhaftigkeit sowohl der Föhn- als auch der Wasserwelle mit Lockenwicklern und hinterlässt das Haar weich und glänzend. Anwendung: Das Produkt nach der Haarwäsche gleichmäßig auf das feuchte Haar auftragen, einmassieren, dann das Haar kämmen. Die Trocknung mit der Bürste oder unter der Trockenhaube vornehmen.

SOFT & PUFFY HAIR SPRAY

150 ml. art. 196

Spray volume radici. Dona massimo volume, corposità e supporto a stili strutturati. Non lascia residui ed è adatto a styling ad alte temperature. Uso: vaporizzare su capelli umidi in radici e pettinare. Procedere all'acconciatura.

Root volume strong hold spray. Gives maximum volume, body and support to structured styles. It does not leave build-up and is perfect for styling at high temperatures. Use: spray over damp hair directly onto roots, comb and style as desired.

Spray-racines. Donne un maximum de volume, de corps et facilite les styles structurés. Il ne laisse pas de traces, il est adapté aux stylings à haute température. Emploi : vaporiser sur les cheveux humides à la racine, peigner et procéder au brushing.

Spray-raíces. Brinda el volumen máximo, cuerpo y soporte para estilos estructurados. No deja residuos y es adecuado para styling con altas temperaturas. Uso: vaporizar sobre cabellos húmedos en las raíces, peinar y proceder a realizar el styling deseado.

Spray-raízes. Da máximo volume, corpo e suporte aos estilos estruturais. Não deixa resíduos e é apropriado para styling com temperaturas elevadas. Emprego: vaporizar nos cabelos úmidos nas raízes, pentear e efetuar o styling desejado.

Spray für die Haarwurzeln. Dafür bestimmt, strukturierten Stilarten ein Höchstmaß an Volumen, Fülle und Halt zu vermitteln. Hinterlässt keine Rückstände und eignet sich für Styling bei hohen Temperaturen. Anwendung: Bei feuchtem Haar in die Wurzeln sprühen, kämmen und das gewünschte Styling vornehmen.

SHINE & SHINE

120 ml. art. 190

Spray lucidante ecologico. Dona straordinaria lucentezza e sofficità al capello. Indicato per tutti i tipi di capelli. Non lascia residui. Uso: vaporizzare su capelli asciutti da una distanza di 20-30 cm.

Weightless ecologic glossing spray formulated to restore extraordinary brilliance to all hair types, without leaving build-up. Use: spray over dry hair from a distance of 20-30 cm.

Spray de brillance écologique. Il donne de l'éclat et un extraordinaire brillant. Indiqué pour tous les types de cheveux. Il ne laisse pas de traces. Emploi : vaporiser sur les cheveux secs à une distance de 20-30 cm.

Spray abrillantador ecológico. Brinda un brillo extraordinario. Indicado para todos los tipos de cabello. No deja residuos. Uso: vaporizar sobre cabellos secos desde una distancia de 20-30 cm.

Spray que dá extraordinário brilho. Dá brilho especial. Indicado para todos os tipos de cabelos. Não deixa resíduos. Emprego: vaporizar nos cabelos secos a 20-30 cm de distância.

Glanzspray mit außergewöhnlicher Wirkung. Geeignet für alle Haartypen. Hinterlasst keine Rückstande. Anwendung: Aus einem Abstand von 20-30 cm auf das trockene Haar sprühen.

Acidi della Frutta

Fruit Acids Acides de Fruit Acidos de Fruta Acidos de Fruta Früchtsäuren

Proteine del Latte

Milk Proteins Protéines de Lait Proteínas de Leche Proteínas do Leite Milchproteinen

Proteine della Seta

Silk Proteins Protéines de Soie Proteínas de la Seda Proteínas da Seda Seidenproteine

Estratto di Vinaccia

Extract of fermented Grape Extraits de Vinasse Extractos de Orujo
Extratos de Bagaço Traubenkernextrakt

tutto

Complete colouring
Technical solutions designed to express maximum creativity and to reach impeccable results

Le caractère complet de la couleur
Des solutions techniques pour exprimer la plus grande créativité et obtenir un résultat impeccable

La totalidad del color
Soluciones técnicas para expresar la máxima creatividad y obtener un resultado impecable

A finalização da cor
Soluções técnicas de máxima criatividade para obter um resultado impecável

Die Vollendung der Farbe
Technische Lösungen, um das Höchstmaß an Kreativität zum Ausdruck zu bringen
und ein tadelloses Resultat zu erzielen

tutto

COLORS
BLEACHING
WAVE
UTILITIES

la completezza del colore

Soluzioni tecniche
per esprimere la
massima creatività
ed ottenere
un risultato impeccabile

MAXIMA
HAIR & BODY TECHNOLOGY

FRUIT ACIDS
COLOURING CREAM

100 ml.

Crema colorante permanente per capelli a base di Acidi della Frutta. La sua formulazione innovativa consente di realizzare colorazioni uniformi, luminose e brillanti nel rispetto di cute e capelli. La linea è caratterizzata da un'ampia gamma di nuances completa di correttori, che offre risultati sicuri, affidabili e durevoli nel tempo. Le nuances possono essere miscelate fra di loro, allargando la gamma dei colori all'infinito. **Plus:** - Elevata proprietà idratante e trattante - Azione cosmetica e protettiva grazie agli Acidi della Frutta - Uniformità e tenuta del colore - Fedeltà, purezza, profondità e naturalezza dei riflessi.

Permanent colouring cream enriched with Fruit Acids, to give protection and long lasting results. Its range of nuances includes a series of intensifiers, for safe, uniform and reliable colour performance. It has been specifically formulated to protect both the hair and scalp and leaves hair looking healthy and full of shine. All the nuances can be mixed together to create an infinite range of colours. **Characteristics:** - Elevated hydrating power - Fruit Acids ensure cosmetically protecting action - Uniform and long lasting colours - Reliable, natural looking shades with rich tones.

Crème colorante à oxydation permanente enrichie aux Acides de Fruit. Un système de coloration complet, protecteur et innovateur que respecte le cuir chevelu et les cheveux et permet de réaliser des colorations uniformes, lumineuses et brillantes. Une gamme de nuances, comprenant des correcteurs et garantissant des résultats absolument sûrs, fidèles et durables. De plus, les nuances peuvent être mélangées entre elles, élargissent ainsi la gamme de couleurs à l'infini. **Caracteristiques:** - Grande pouvoir hydratant et traitant - Action cosmétique et protectrice grâce aux Acides de Fruit - Uniformité et tenue de la couleur - Fidélité, pureté, intensité et naturel des reflets.

Crema colorante permanente enriquecida con Acidos de Fruta. Un sistema de coloración completo, protectivo e innovador que respeta piel, cabellos y que permite realizar coloraciones uniformes, luminosas y brillantes. La gama de tonos incluye correctores para garantir resultados seguros, fiables y duraderos en el tiempo. Además, los tonos pueden mezclarse también entre ellos, alargando la gama de los colores hasta el infinito. **Caracteristícas** - Elevada propiedad hidratante y tratante - Acción cosmética y protectora gracias a los Acidos de Fruta - Uniformidad y duración del color - Fidelidad, pureza, profundidad y naturaleza de los reflejos.

Creme colorante permanente com Acidos de Fruta. Um sistema de coloração completo, protector e inovador que respeita a pele, os cabelos e que permite realizar colorações uniformes, luminosas e brilhantes. Uma gama de nuances que garante resultados seguros, fiáveis e duradouros. As nuances podem ser misturadas também entre si, ampliando infinitamente a gama de cores. **Características:** - Excelentes propriedades de hidratação e tratamento - Acção cosmética e protectora graças com Acidos de Fruta - Uniformadade e durabilidade da cor - Fidelidade, pureza, profundidade e naturalidade de reflexos.

Permanente Haar Färbecreme mit Früchtsäuren. Ein komplettes und innovatives Färbesystem, das Kopfhaut und Haare schützt und mit dem sich gleichmäßige und leuchtend glänzende Ergebnisse erzielen lassen. Es garantiert sichere, zuverlässige und dauerhafte Ergebnisse. Eine Färbecreme, die Darüber hinaus sind die Nuancen auch untereinander mischbar, so dass sich die Farbpalette unendlich erweitert. **Eigenschaften:** - Creme mit hochwertigen feuchtigkeitsspendenden und pflegenden Eigenschaften - Kosmetische und schützende Wirkung dank Früchtsäuren - Einheitlichkeit und Farbhaftung - Gehaltvolle, reine, tiefe und natürliche Reflex.

MIX IT UP

1000 ml. art. 103 150 ml. art. 108

Attivatore 7 vol. Emulsione ossidante cremosa per colorazione tono su tono. Arricchita con sostanze emollienti, protettive e lucidanti, permette di ottenere una miscela profumata, omogenea e fluida che durante l'applicazione non cola. Contiene acqua ossigenata al 2,1%.

Activator 7 vol. Creamy oxidizing emulsion formulated specifically for use with the tone on tone colouring system. Rich in softening, protecting and glossing substances, it makes mixing easy and doesn't run during application. It contains hydrogen peroxide (2,1%).

Activateur 7 vol. Emulsion oxydante crémeuse parfaite pour le système de coloration tone sur tone. Enrichie avec des substances émollientes, protectives et brillantes, elle permet d'obtenir un mélange parfumé, homogène et fluide qui ne colle pas durant l'application. Contient de l'eau oxygénée (2,1%).

Activador 7 vol. Emulsión oxidante ideal para el sistema tono sobre tono. Enriquecida con sustancias emolientes, protectoras y abrillantadoras, permite obtener una mezcla perfumada, homogénea y fluida que no chorrea cuando se aplica. Contiene agua oxigenada (2,1%).

Activador 7 vol. Emulsão oxidante cremosa criada especialmente para o sistema tom sobre tom. Enriquecida com substâncias emolientes, protetoras e de brilho. Permite obter uma mistura perfumada, homogênea e fluida que durante a aplicação não escorre. Contém agua oxigenada (2,1%).

Aktivator 2,1% Cremige Oxydationsemulsion, die eigens für das Färbesystem Ton auf Ton entwickelt wurde. Angereichert mit erweichenden, schützenden und Glanz verleihenden Substanzen, lässt sie eine duftende, homogene und fluide Mischung entstehen, die während der Anwendung nicht tropft.

ACTIVATOR

10 vol. 3%	1000 ml. art. 104	150 ml. art. 109
20 vol. 6%	1000 ml. art. 105	150 ml. art. 110
30 vol. 9%	1000 ml. art. 106	150 ml. art. 111
40 vol. 12%	1000 ml. art. 107	150 ml. art. 112

Emulsione ossidante cremosa arricchita con sostanze emollienti, protettive e lucidanti, permette di ottenere una miscela profumata, omogenea e fluida che durante l'applicazione non cola. Contiene acqua ossigenata.

Creamy oxidizing emulsion. Rich in softening, protecting and glossing substances, it makes mixing easy and doesn't run during application. It contains hydrogen peroxide.

Emulsion oxydante crémeuse. Enrichie avec des substances émollientes, protectives et brillantes, elle permet d'obtenir un mélange parfumé, homogène et fluide qui ne colle pas durant l'application. Contient de l'eau oxygénée.

Emulsión oxidante cremosa. Enriquecida con sustancias emolientes, protectoras y abrillantadoras, permite obtener una mezcla perfumada, homogénea y fluida que no chorrea cuando se aplica. Contiene agua oxigenada.

Emulsão oxidante cremosa. Enriquecida com substâncias emolientes, protetoras e de brilho, permite obter uma mistura perfumada, homogênea e fluida que durante a aplicação não escorre. Contém agua oxigenada.

Cremige Oxydationsemulsion. Angereichert mit erweichenden, schützenden und Glanz verleihenden Substanzen, lässt sie eine duftende, homogene und fluide Mischung entstehen, die während der Anwendung nicht tropft. Enthält Wasserstoffperoxyd.

tutto

DUST FREE BLEACHING POWDER WHITE

500 gr. art. 101

Polvere decolorante compatta - BIANCA. Offre elevate prestazioni nella decolorazione grazie alla sua specifica formulazione ad intensa azione schiarente. Permette di raggiungere schiariture fino a 7 toni. Può essere miscelata con l'emulsione ossidante a 10 vol. (3%), 20 vol. (6%), 30 vol. (9%), 40 vol. (12%).

Dust-free bleaching powder - WHITE. Its exclusive formulation ensures high level performances. Its intense bleaching action allows up to 7 bleaching levels. It can be mixed with hydrogen peroxide at 10 vols (3%), 20 vols (6%), 30 vols (9%), 40 vols (12%).

Poudre décolorante compacte - BLANCHE. Sa composition spécifique aux pouvoirs décolorants élevés garantit un emploi plus rapide, pratique et sûr. Elle permet d'obtenir jusqu'à 7 tons de décoloration. Elle peut être mélangée à l'eau oxygénée à 10 vol. (3%), 20 vol. (6%), 30 vol. (9%), 40 vol. (12%).

Polvo decolorante compacto - BLANCO. Su composición exclusiva garantiza resultados excelentes en la decoloración. Dotado de una intensa acción aclaradora, permite lograr aclarados de hasta 7 tonos. Puede ser mezclada con agua oxigenada de 10 vol. (3%), 20 vol. (6%), 30 vol. (9%), 40 vol. (12%).

Pó descolorante compacto - BRANCO. A sua específica composição com elevado poder clareador permite clarear até 7 tons. Pode ser misturada com água oxigenada de 10 vol. (3%), 20 vol. (6%), 30 vol. (9%), 40 vol. (12%).

Dust-free kompaktes entfärbungspulver - WEISS. Kompaktes Entfärbungspulver mit hohem Aufhellungsvermögen. Es ermöglicht eine Aufhellung bis zu 7 Farbtönen. Es kann mit Wasserstoffperoxyd 10 Vol. (3%), 20 Vol. (6%), 30 Vol. (9%), 40 Vol. (12%), vermischt werden.

DUST FREE BLEACHING POWDER BLUE

500 gr. art. 102

Polvere decolorante compatta - BLU. Offre elevate prestazioni nella decolorazione grazie alla sua specifica formulazione ad intensa azione schiarente. Permette di raggiungere schiariture fino a 7 toni. Attenua gli effetti giallo-arancio. Può essere miscelata con l'emulsione ossidante a 10 vol. (3%), 20 vol. (6%), 30 vol. (9%), 40 vol. (12%).

Dust-free bleaching powder - BLUE. Its exclusive formulation ensures high level performances. Its intense bleaching action allows up to 7 bleaching levels. It reduces yellow and orange effects. It can be mixed with hydrogen peroxide at 10 vols (3%), 20 vols (6%), 30 vols (9%), 40 vols (12%).

Poudre décolorante compacte - BLEUE. Sa composition spécifique aux pouvoirs décolorants élevés garantit un emploi plus rapide, pratique et sûr. Elle permet d'obtenir jusqu'à 7 tons de décoloration. Elle atténue l'effet jaune-orange. Elle peut être mélangée à l'eau oxygénée à 10 vol. (3%), 20 vol. (6%), 30 vol. (9%), 40 vol. (12%).

Polvo decolorante compacto - AZUL. Su composición exclusiva garantiza resultados excelentes en la decoloración. Dotado de una intensa acción aclaradora, permite lograr aclarados de hasta 7 tonos. Reduce los efectos amarillos-naranjas. Puede ser mezclada con agua oxigenada de 10 vol. (3%), 20 vol. (6%), 30 vol. (9%), 40 vol. (12%).

Pó descolorante compacto - AZUL. A sua específica composição com elevado poder clareador permite clarear até 7 tons. Reduze os efeitos amarelos-laranjas. Pode ser misturada com água oxigenada de 10 vol. (3%), 20 vol. (6%), 30 vol. (9%), 40 vol. (12%).

Dust-free kompaktes entfärbungspulver - BLAU. Kompaktes Entfärbungspulver mit hohem Aufhellungsvermögen. Es ermöglicht eine Aufhellung bis zu 7 Farbtönen. Es kann mit Wasserstoffperoxyd 10 Vol. (3%), 20 Vol. (6%), 30 Vol. (9%), 40 Vol. (12%), vermischt werden.

REFILL - DUST FREE BLEACHING POWDER BLUE

500 gr. x 12 pz. art. 100

Ricarica - Polvere decolorante compatta - BLU. Offre elevate prestazioni nella decolorazione grazie alla sua specifica formulazione ad intensa azione schiarente. Permette di raggiungere schiariture fino a 7 toni. Attenua gli effetti giallo-arancio. Può essere miscelata con l'emulsione ossidante a 10 vol. (3%), 20 vol. (6%), 30 vol. (9%), 40 vol. (12%).

Refill - Dust-free bleaching powder - BLUE. Its exclusive formulation ensures high level performances. Its intense bleaching action allows up to 7 bleaching levels. It reduces yellow and orange effects. It can be mixed with hydrogen peroxide at 10 vols (3%), 20 vols (6%), 30 vols (9%), 40 vols (12%).

Recharge - Poudre décolorante compacte - BLEUE. Sa composition spécifique aux pouvoirs décolorants élevés garantit un emploi plus rapide, pratique et sûr. Elle permet d'obtenir jusqu'à 7 tons de décoloration. Elle atténue l'effet jaune-orange. Elle peut être mélangée à l'eau oxygénée à 10 vol. (3%), 20 vol. (6%), 30 vol. (9%), 40 vol. (12%).

Recarga - Polvo decolorante compacto - AZUL. Su composición exclusiva garantiza resultados excelentes en la decoloración. Dotado de una intensa acción aclaradora, permite lograr aclarados de hasta 7 tonos. Reduce los effectos amarillos-naranjas. Puede ser mezclada con agua oxigenada de 10 vol. (3%), 20 vol. (6%), 30 vol. (9%), 40 vol. (12%).

Recarga - Pó descolorante compacto - AZUL. A sua especifica composição com elevado poder clareador permite clarear até 7 tons. Reduze os efeitos amarelos-laranjas. Pode ser misturada com água oxigenada de 10 vol. (3%), 20 vol. (6%), 30 vol. (9%), 40 vol. (12%).

Ersatzmine - Dust-free kompaktes entfärbungspulver - BLAU. Kompaktes Entfärbungspulver mit hohem Aufhellungsvermögen. Es ermöglicht eine Aufhellung bis zu 7 Farbtönen. Es kann mit Wasserstoffperoxyd 10 Vol. (3%), 20 Vol. (6%), 30 Vol. (9%), 40 Vol. (12%), vermischt werden.

0 PERM FLUID

500 ml. art. 139

Biosoluzione ondulante per capelli difficili. Liquido per permanente che garantisce vigore e tenuta del riccio con il massimo effetto protettivo per i capelli. Contiene Proteine del Latte dall'effetto nutriente e condizionante.

Waving biosolution for coarse hair. Permanent waving liquid that guarantees curls strength and exceptional hold while promoting maximum protection. Product contains Milk Proteins with conditioning and nourishing properties.

Biosolution ondulante pour cheveux épais à effet permanent qui garantit vigueur et parfaite tenue tout en protégeant les cheveux. Contient Protéines de Lait avec un effet nutritif et nourrissant.

Biosolution ondulante para cabellos dificiles, con efecto permanente que garantiza excelentes resultados de vigor y mantenimiento del rizo con el máximo efecto protector para los cabellos. Contiene Proteinas de la Leche con efecto nutriente y acondicionante.

Biosolução ondulante para cabelos difíceis. Líquido para permanente que garante vigor e resistência do encaracolado com o máximo efeito de proteção para os cabelos. Contém Proteínas do Leite com efeito nutriente e condicionante.

Dauerwellen-Biolösung für schwieriges Haar. Dauerwellenflüssigkeit, die kräftige und dauerhafte Locken bei höchster Schutzwirkung garantiert. Enthält Milchproteine, die das Haar konditionieren und mit Nährstoffen versorgen.

1 PERM FLUID

500 ml. art. 140

Biosoluzione ondulante per capelli normali. Liquido per permanente che garantisce vigore e tenuta del riccio con il massimo effetto protettivo per i capelli. Contiene Proteine del Latte dall'effetto nutriente e condizionante.

Waving biosolution for normal hair. Permanent waving liquid that guarantees curls strength and exceptional hold while promoting maximum protection. Product contains Milk Proteins with conditioning and nourishing properties.

Biosolution ondulante pour cheveux normaux à effet permanent qui garantit vigueur et parfaite tenue tout en protégeant les cheveux. Contient Protéines de Lait avec un effet nutritif et nourrissant.

Biosolution ondulante para cabellos normales, con efecto permanente que garantiza excelentes resultados de vigor y mantenimiento del rizo con el máximo efecto protector para los cabellos. Contiene Proteinas de la leche con efecto nutriente y acondicionante.

Biosolução ondulante para cabelos normais. Líquido para permanente que garante vigor e resistência do encaracolado com o máximo efeito de proteção para os cabelos. Contém Proteínas do Leite com efeito nutriente e condicionante.

Dauerwellen-Biolösung für normales Haar. Dauerwellenflüssigkeit, die kräftige und dauerhafte Locken bei höchster Schutzwirkung garantiert. Enthält Milchproteine, die das Haar konditionieren und mit Nährstoffen versorgen.

2 PERM FLUID

500 ml. art. 141

Biosoluzione ondulante per capelli colorati e trattati. Liquido per permanente che garantisce vigore e tenuta del riccio con il massimo effetto protettivo per i capelli. Contiene Proteine del Latte dall'effetto nutriente e condizionante.

Waving biosolution for coloured and treated hair. Permanent waving liquid that guarantees curls strength and exceptional hold while promoting maximum protection. Product contains Milk Proteins with conditioning and nourishing properties.

Biosolution ondulante pour cheveux colorés et traités à effet permanent qui garantit vigueur et parfaite tenue tout en protégeant les cheveux. Contient Protéines de Lait avec un effet nutritif et nourrissant.

Biosolution ondulante para cabellos teñidos y tratados, con efecto ondulante que garantiza excelentes resultados de vigor y mantenimiento del rizo con el máximo efecto protector para los cabellos. Contiene Proteinas de la Leche con efecto nutriente y acondicionante.

Biosolução ondulante para cabelos tingidos e tratados. Líquido para permanente que garante vigor e resistência do encaracolado com o máximo efeito de proteção para os cabelos. Contém Proteínas do Leite com efeito nutriente e condicionante.

Dauerwellen-Biolösung für getöntes und behandeltes Haar. Dauerwellenflüssigkeit, die kräftige und dauerhafte Locken bei höchster Schutzwirkung garantiert. Enthält Milchproteine, die das Haar konditionieren und mit Nährstoffen versorgen.

PERM NEUTRALIZER

1000 ml. art. 142

Neutralizzante per permanenti alle Proteine del Latte. Neutralizza e stabilizza l'ondulazione.

Perm neutralizer with Milk Proteins. It neutralizes and helps maintain the curl or wave stable.

Neutralisant pour permanentes aux Protéines de Lait. Neutralise et stabilise l'ondulation.

Neutralizante para permanentes a las Proteínas de la Leche. Neutraliza y estabiliza la ondulación.

Neutralizante para permanentes com Proteínas do Leite. Neutraliza e estabiliza a onulação.

Neutralisierer mit Milchproteinen für Dauerwellen. Neutralisiert und stabilisiert die Wellung.

tutto

STAIN AWAY

150 ml. art. 114

Smacchiatore. Ideale per la rimozione delle macchie su cute in seguito a trattamenti coloranti. Ricco di cristalli micronizzati, elimina ogni residuo di colore. Uso: intingere con del cotone umido e passare sulla macchia, strofinando leggermente.

Stain remover. Ideal for removing colour stains left on the skin after colouring services. Its powder base rich in micronized crystals carries out a light scrubbing action. Use: use a damp cotton disc to apply the stain remover to the skin and rub gently over stains.

Détachant. Idéal pour enlever les taches de couleur laissées après la coloration. Riche en cristaux micronisés, elle élimine facilement tout résidu de couleur. Mode d'emploi : mouiller abondamment du coton et imprégner de détachant. Frotter légèrement les taches à éliminer.

Quita manchas. Pasta detergente delicada que gracias a una carga mineral micronizada elimina las manchas que se hayan formado en el cutis. Uso: mojar con abundante agua un poco de algodón hidrófilo, luego mojarla en el quitamanchas y pasarla sobre la mancha frotando suavemente.

Tira-manchas. Pasta detergente delicada que, graças à uma carga mineral micronizada, elimina as manchas que se forman na cute. Emprego: molhar com bastante água um algodão, embebê-la no tira-manchas e passar sobre a mancha esfregando delicadamente.

Fleckenentferner. Ein Spezialprodukt in einer sanften Reinigungspaste, das die Flecken, die sich auf der Haut gebildet haben, dank eines mikronisierten Mineralanteils problemlos eliminiert. Anwendung: etwas Watte mit reichlich Wasser befeuchten, dann in den Fleckenentfernen tauchen und mit leichtem Reiben über den Flech streichen.

LIQUID REMOVER

125 ml. art. 113

Smacchiatore liquido. Detergente che elimina eventuali residui di colore dalla pelle senza irritare. Uso: dopo lo shampoo, con un batuffolo di cotone, passare il prodotto sulla macchia. Risciacquare bene.

Liquid stain remover. Colour cleaner formulated to gently remove all traces of cosmetic colour from skin. Use: after shampooing dampen a cotton wool disc with product and gently wipe over area. Rinse off well.

Détachant liquide. Détergent qui lave et élimine les éventuels résidus de couleur sur la peau sans irriter. Mode d'emploi : après le shampoing, passer le produit sur la tache à l'aide d'un batonnet de coton. Rincer soigneusement.

Quita manchas líquido. Detergente que limpia y elimina eventuales residuos de color en la piel sin irritar. Uso: después del champú, con un poco de algodón hidrófilo, pasar el producto sobre la mancha. Enjuagar bien.

Tira-manchas líquidos. Detergente que limpa e elimina eventuais resíduos de tintura da pele sem irritar. Emprego: após ter lavado os cabelos, com um pouco de algodão, passar o produto na mancha. Enxaguar bem.

Flüssiger Fleckenentferner. Reinigungsmittel, das eventuelle Farbrückstände von der Haut entfernt, ohne diese zu reizen. Anwendung: Nach der Haarwäsche einen Wattebausch mit dem Produkt tränken und über den Fleck streichen. Gut nachspülen.

SILVER SHAMPOO

350 ml. art. 115

Shampoo antigiallo. Arricchito con Estratti di Vinaccia e Proteine della Seta, il pigmento viola attenua i riflessi gialli su capelli grigi, su colori biondo chiaro e su mèches. Uso: applicare su capelli bagnati, massaggiare, lasciare in posa alcuni minuti, emulsionare e risciacquare. Ripetere se necessario.

Anti-yellow shampoo. Rich in extract of fermented Grape and Silk Proteins, its violet pigment tones down yellow hues on grey, light blonde or streaked hair. Use: apply to wet hair, massage, leave on a few minutes, lather and rinse off. Repeat if necessary.

Shampoing anti-jaunissement. Enrichi aux extraits de Vinasse et aux Protéines de Soie. Le pigment violet atténue les reflets jaunes sur les cheveux gris et blond clair ainsi que sur les mèches. Emploi : appliquer sur les cheveux mouillés. Masser. Laisser reposer quelques minutes. Faire mousser et rincer. Si nécessaire, répéter l'opération.

Champú antiamarillo. Enriquecido con extractos de Orujo y Proteínas de la Seda, atenua los reflejos amarillos sobre cabellos grises, sobre colores rubio claro y sobre mechas. Uso: aplicar sobre cabellos mojados, masajear, dejar actuar por algunos minutos, emulsionar bien y enjuagar. Si necesario, repetir el champú.

Xampu antiamarelo. Enriquecido con extratos de Bagaço de Uva e Proteínas de Seda, reduzem os reflexos amarelos das cabelos grisalhos, das cores loiro claro e das mechas. Emprego: aplicar nos cabelos molhados, massagear, deixar descansar por alguns minutos, emulsionar e enxaguar. Repetir se necessário.

Shampoo gegen Gelbeffekt. Es tönt Strähnchen, Mèches und entfärbtes Haar, wobei die Gelbtonreflexe gemildert werden. Es kann bei grauem Haar angewandt werden, um einen reinweißen Effekt zu erzielen. Anwendung: Auf das nasse Haar auftragen, einmassieren, einige Minuten einwirken lassen und ausspülen. Falls erforderlich, der Vorgang wiederholen.

Olio di Semi di Lino

Linseed Oil Huile de Lin Semillas de Lino Sementes de Linho Leinsamenöl

Proteine del Latte

Milk Proteins Protéines de Lait Proteínas de Leche Proteínas do Leite Milchproteinen

Proteine della Seta

Silk Proteins Protéines de Soie Proteínas de la Seda Proteínas da Seda Seidenproteine

Proteine del Grano

Wheat Proteins Protéines de Blé Proteínas de Trigo Proteínas do Trigo Weizenproteine

Mentolo

Menthol Menthol Mentol Mentol Menthol

Peperoncino

Capsicum Piment Guindilla Pimenta-do-Reino Paprika

Ortica

Nettles Ortie Ortiga Urtiga Brennessel

Rosmarino

Rosemary Romarin Romero Rosmaninho Rosmarin

Puring

Only the pure
Professional treatments to enhance the pure beauty of hair

Uniquement pour les plus purs
Des traitements professionnels pour exalter la beauté et la pureté des cheveux

Sólo para los más puros
Tratamintos profesionales para exaltar la belleza y la pureza de los cabellos

Somente para os mais puros
Tratamentos profissionais para exaltar a beleza e a pureza dos cabelos

Nur für die Reinsten
Professionelle Behandlungen zur Unterstreichung der Schönheit und der Reinheit des Haars.

Puring

Solo per i più puri

Trattamenti professionali
per esaltare la bellezza
e la purezza dei capelli

MAXIMA
HAIR & BODY TECHNOLOGY

COLOR PLUS SHAMPOO

350 ml. art. 150 1000 ml. art. 155

Shampoo mantenimento colore. Formulato con Vitamina E e Olio di Semi di Lino dalle proprietà antiossidanti, nutrienti e idratanti, è specifico per capelli colorati e trattati in quanto inibisce il viraggio del colore e ne preserva a lungo l'intensità. Uso: applicare su capelli bagnati, massaggiare, quindi risciacquare.

Colour care shampoo, specific for coloured and treated hair. The anti-oxidizing, hydrating and nourishing properties of Vitamin E and Linseed Oil in its formula help maintain cosmetic colours brilliant for longer. Use: apply to wet hair, massage and rinse off.

Shampoing couleur éclat, idéal pour cheveux colorés et traités. Formulé à la Vitamine E et Huile de Lin à l'action antioxydante, hydratante et nourrissante, il évite le virage de la couleur cosmétique et préserve l'intensité dans le temps. Mode d'emploi : appliquer sur cheveux mouillés, masser, ensuite rincer.

Champú de mantenimiento para cabellos teñidos y tratados. Por su formúla con Vitamina E y Semillas de Lino de propriedades antioxidantes, hidratantes y nutrientes, preserva largo tiempo la intensidad y el brillo del color. Uso: applicar sobre cabellos mojados, masajear, luego enjuagar.

Shampoo de mantimento para cabelos tingidos ou tratados. Enriquecido com Vitamina E e Sementes de Linho com ação antioxidante, hidratante e nutriente, preserva por muito tempo a intensidade e o brilo da tintura. Emprego: aplicar nos cabelos molhados, massagear com cuidado e enxaguar.

Farbbewahrendes Shampoo für gefärbtes und chemish behandeltes Haar. Angereichert mit Leinsamenöl und Vitamin E mit Anti-Oxydationswirkung; bewahrt die Intensität und den Glanz der Farbe für lange Zeit. Hydratisiert das Haar gründlich und nährt kraftloses und gestresstes Haar. Anwendung: Auf das nasse Haar auftragen, sorgfältig einmassieren und ausspülen.

HYDRA PLUS SHAMPOO

350 ml. art. 151 1000 ml. art. 156

Shampoo capelli secchi e trattati. Arricchito con Proteine della Seta e del Latte, nutre, idrata e dona morbidezza e pettinabilità ai capelli, rendendoli setosi, soffici e luminosi. Uso: applicare su capelli bagnati, massaggiare, quindi risciacquare.

Dry and treated hair shampoo. Rich in Silk and Milk Proteins, it hydrates and nourishes hair and leaves it silky soft, full of shine and easy to comb. Use: apply to wet hair, massage and rinse off.

Shampoing cheveux secs et traités. Enrichi aux Protéines de Soie et de Lait, il hydrate, nourrit, donne souplesse et facilite le coiffage, rendant les cheveux soyeux, souples et brillants. Mode d'emploi : appliquer sur cheveux mouillés, masser, ensuite rincer.

Champú para cabellos secos y tratados. Enriquecido con Proteínas de la Seda y de Leche, brinda hidratación, nutrición, suavidad y peinabilidad a los cabellos, brindándoles sedosos, suaves y brillantes. Uso: applicar sobre cabellos mojados, masajear, luego enjuagar.

Shampoo para cabelos secos e tratados. A sua formulação hidratante y nutriente juntamente às proteínas da Seda e do Leite, torna os cabellos extremamente macios, fáceis de pentear e brihosos. Emprego: aplicar nos cabelos molhados, massagear com cuidado e enxaguar.

Shampoo für trockenes und chemisch behandeltes Haar. Seine nährende und hydratisierende Formel mit Seiden- und Milchproteine lässt das Haar extrem weich, frisierwillig und glänzend werden. Anwendung: Auf das nasse Haar auftragen, sorgfältig einmassieren und ausspülen.

VIGOR PLUS SHAMPOO

350 ml. art. 153 1000 ml. art. 158

Shampoo coadiuvante anticaduta. Arricchito con Mentolo, estratto di Peperoncino ed Oligoelementi purifica e rivitalizza il cuoio capelluto, svolgendo un'azione energizzante e tonificante. Indicato per un uso frequente. Uso: applicare su capelli bagnati, massaggiare, quindi risciacquare.

Shampoo that helps prevent hair loss. Rich in Menthol, Capsicum extracts and Oligo-elements that carry out a purifying, revitalizing, energizing and toning action, it is also ideal for frequent use. Use: apply to wet hair, massage and rinse off.

Shampoing coadjuvant anti-chute. Enrichi au Menthol, à l'extrait de Piment et Oligoéléments, il purifie et revitalise le cuir chevelu en exerçant une action énergisante et tonifiante. Idéal pour lavages fréquents. Emploi : appliquer sur cheveux mouillés, masser, ensuite rincer.

Champú coadyuavante anticaída. Enriquecido con Mentol, extracto de Guindilla y Oligoelementos purifica y revitaliza el cuero cabelludo, dejando una acción energisante y tonificante. Ideal para lavados frecuentes. Uso: applicar sobre cabellos mojados, masajear, luego enjuagar.

Shampoo contra a queda dos cabelos. Enriquecido com Mentol, extratos de Pimenta-do-Reino e Oligoelementos, purifica e revitaliza o couro cabeludo, desenvolve uma ação energisante e tonificante. Emprego: aplicar nos cabelos molhados, massagear com cuidado e enxaguar.

Shampoo zur Vorbeugung von Haarausfall. Angereichert mit Menthol, Paprika und Oligoelemente, reinigt und revitalisiert die Kopfhaut. Übt eine energische und kräftigende Wirkung aus. Anwendung: Auf das nasse Haar auftragen, sorgfältig einmassieren und ausspülen.

DANDRUFF STOP SHAMPOO

350 ml. art. 152 1000 ml. art. 157

Shampoo antiforfora - sebo control. Arricchito con Piroctone Olamine, Ortica e Rosmarino dalle proprietà purificanti ed equilibranti, normalizza la condizione del cuoio capelluto. Ideale per cute sensibile ed impura. Uso: applicare su capelli bagnati, massaggiare, quindi risciacquare.

Anti-dandruff - sebum control shampoo. Rich in Piroctone Olamine, Nettles and Rosemary their purifying and balancing properties help normalize the scalp. Ideal for sensitive and impure scalps. Use: apply to wet hair, massage and rinse off.

Shampoing antipelliculaire contrôle sebum. Enrichi au Piroctone Olamine, Ortie et Romarin aux propriétés purifiantes et équilibrantes, il normalise la qualité du cuir chevelu. Idéal pour peau sensible et impure. Emploi : appliquer sur cheveux mouillés, masser, ensuite rincer.

Champú anticaspa – sebo control. Enriquecido con Piroctone Olamine, Ortiga y Romero de propriedades purifiantes y equilibrantes, normalisa la condición del cuero cabelludo. Ideal para cutis sensible y con impurezas. Uso: applicar sobre cabellos mojados, masajear, luego enjuagar.

Shampoo anticaspa – sebo control. Enriquecido com Piroctone Olamine e extratos de Urtiga e Rosmaninho com propriedades purificadores e reequilibrantes, desenvolve uma ação normalizante do couro cabeludo. Ideal para cute sensível e impura. Emprego: aplicar nos cabelos molhados, massagear com cuidado e enxaguar.

Antischuppen Shampoo. Angereichert mit Pirocton-Olamin sowie mit Brennessel- und Rosmarinextrakten mit reinigenden und ausgleichenden Eigenschaften. Normalisiert die Kopthaut. Ideal für empfindliche und unreine Kopfhaut. Anwendung: Auf das nasse Haar auftragen, sorgfältig einmassieren und ausspülen.

DAILY PLUS SHAMPOO

350 ml. art. 154 1000 ml. art. 159

Shampoo ristrutturante lavaggi frequenti. Arricchito con Proteine della Seta e del Grano dalle proprietà idratanti, tonifica i capelli, rendendoli più luminosi. Uso: applicare su capelli bagnati, massaggiare, quindi risciacquare.

Restructuring shampoo for frequent use. Rich in Silk and Wheat Proteins, their hydrating and toning properties leave hair full of shine. Use: apply to wet hair, massage and rinse off.

Shampoing restructurant pour lavages fréquents. Enrichi aux Protéines de Soie et de Blé à l'action hydratante, il tonifie les cheveux et les rend plus brillants. Mode d'emploi: appliquer sur cheveux mouillés, masser, ensuite rincer.

Champú reestructurante para lavados frecuentes. Enriquecido con Proteínas de la Seda y de Trigo de propriedades hidratantes, tonifica los cabellos, dándoles mayor luminosidad. Uso: applicar sobre cabellos mojados, masajear, luego enjuagar.

Shampoo reestruturante para lavagens frequentes. Formulado com Proteínas da Seda e do Trigo de propriedades hidratantes, tonifica os cabelos, dando-lhes brilho. Emprego: aplicar nos cabelos molhados, massagear com cuidado e enxaguar.

Restrukturierendes Shampoo für häufige Haarwasche. Seine Seiden- und Weizenproteine enthaltende Formel mit hydratisierenden Eigenschaften tonifiziert das Haar und lässt es glänzend werden. Anwendung: Auf das nasse Haar auftragen, sorgfältig einmassieren und ausspülen.

COLOR PLUS CREAM

500 ml. art. 126 1000 ml. art. 125

Crema mantenimento colore ideale per capelli colorati o con mèches. Arricchita con Olio di Semi di Lino e Vitamina E, preserva a lungo l'intensità e la lucentezza del colore, nutrendo ed idratando in profondità il capello. Uso: dopo Colour Plus Shampoo, distribuire dalla radice alle punte e pettinare. Lasciare in posa 3-4 minuti e risciacquare.

Colour care cream for coloured and streaked hair. Rich in Linseed Oil and Vitamin E, its deep nourishing and hydrating action help cosmetic colours maintain their intensity and shine longer. Use: after Colour Plus Shampoo, apply evenly along lengths and tips and comb through. Leave on for 3-4 minutes and rinse off well.

Crème couleur éclat pour les cheveux colorés ou méchés. Enrichi à l'huile de Graines de Lin et Vitamine E, il préserve longtemps l'intensité et la luminosité de la coloration, en nourrissant et hydratant le cheveu en profondeur. Mode d'emploi : après Colour Plus Shampoo, distribuer de la racine aux pointes et peigner. Laisser en pose 3-4 minutes et rincer.

Mascarilla para cabellos teñidos o con mechas. Enriquecida con aceite de Semillas de Lino y Vitamina E, preserva durante mucho tiempo la intensidad y el brillo del color, nutrendo e hidratando en profundidad el cabello. Uso: después Colour Plus Shampoo, aplicar desde las raíces hacia las puntas y peinar. Dejar actuar 3-4 minutos y enjuagar.

Máscara para cabelos tingidos ou com mechas. Enriquecida com Óleo de Semente de Linho e Vitamina E, mantém por muito tempo a intensidade e o brilho da cor, nutrendo e hidratando profundamente o cabelo. Emprego: após Colour Plus Shampoo, aplicar desde a raiz até as pontas e pentear. Deixar repousar por 3-4 minutos e enxaguar.

Pflegemaske für gefärbtes oder mit Strähnchen versehenes Haar. Es nährt und hydratisiert das Haar tiefgreifend und trägt dazu bei, die Intensität und den Glanz der Farbe lange Zeit aufrechtzuerhalten. Anwendung: Nach Colour Plus Shampoo auf das feuchte Haar auftragen, von den Haarwurzeln zu den Spitzen einmassieren und kämmen. 3-4 Minuten einwirken lassen und ausspülen.

MULTI ACTION CREAM

500 ml. art. 124 1000 ml. art. 123

Crema 5 azioni. Maschera nutriente per capelli secchi, crespi, trattati ed elettrizzati con Proteine della Seta e del Grano. Idrata e ammorbidisce i capelli, rendendoli setosi e luminosi. Uso: dopo lo shampoo, applicare dalla radice alle punte e pettinare. Lasciare in posa 3-4 minuti e risciacquare.

5 action mask for dry, frizzy, treated and flyaway hair. Rich in Silk and Wheat Proteins, it nourishes, hydrates and softens hair leaving it silky soft and full of shine. Use: after shampooing, apply evenly along lengths and tips and comb through. Leave on for 3-4 minutes and rinse off well.

Crème 5 actions. Masque nourrissant pour cheveux secs, crépus, traités et électrisés avec Protéines de Soie et de Blé. Il hydrate et donne de la souplesse aux cheveux, en les rendant soyeux et lumineux. Mode d'emploi : après le shampoing, distribuer de la racine aux pointes et peigner. Laisser en pose 3-4 minutes et rincer.

Mascarilla 5 acciónes para cabellos secos, crespos, tratados e estáticos. Enriquecida con Proteínas de la Seda y del Trigo hidrata y dona suavidad a los cabellos, dejandolos sedosos y luminosos. Uso: después del champú, aplicar desde las raíces hacia las puntas y peinar. Dejar actuar 3-4 minutos y enjuagar.

Máscara 5 acçoes para cabelos secos, crespos, tratados e estáticos. Enriquecida com Proteínas da Seda e do Trigo, hidrata e torna os cabelos macios, deixando-os sedosos e brilhosos. Emprego: após o xampu, aplicar desde a raiz até as pontas e pentear. Deixar repousar por 3-4 minutos e enxaguar.

Nährende Maske mit 5-facher Wirkung für trockenes, krauses, sprödes und Farbbehandlungen ausgesetztes Haar. Sie übt eine starke kräftigende, hydratisierende und entwirrende Wirkung aus. Anwendung: Nach der Haarwäsche auf das feuchte Haar auftragen, von den Haarwurzeln zu den Spitzen einmassieren und kämmen. 3-4 Minuten einwirken lassen und ausspülen.

VIGOR PLUS LOTION

7 ml. x 12 pz. art. 135

Lozione energizzante coadiuvante anticaduta per capelli deboli. Uso: dopo Vigor Plus Shampoo, tamponare l'eccesso d'acqua e applicare su cuoio capelluto con l'apposito applicatore fino a completo assorbimento. Non risciacquare. Ciclo d'urto: 1 applicazione ogni 2 giorni per 7 settimane. Mantenimento: 1 applicazione ogni 4 giorni per 3 mesi.

Energizing anti hair loss lotion specific for weak hair. Use: after Vigor Plus Shampoo, apply to the scalp until it is completely absorbed using the proper applicator. Do not rinse off. Strong cycle: 1 application every 2 days for 7 weeks. Maintenance cycle: 1 application every 4 days for at least 3 months.

Traitment énergisant coadjuvant anti-chute pour les cheveux fatigués. Mode d'emploi : après Vigor Plus Shampoo, appliquer sur le cuir chevelu avec l'applicateur approprié jusqu'à absorbtion complète. Ne pas rincer. Traitement de choc: 1 ampoule tous les 2 jours pendant 7 semaines. Traitement de fond: 1 ampoule tous les 4 jours pendant 3 mois.

Loción energizante anticaída para cabellos frágiles. Uso: una vez lavado el pelo con Vigor Plus Shampoo, retirar el exceso de agua con una toalla y aplicar la loción sobre el cuero cabelludo hasta que se absorba completamente, utilizando el aplicador especial. No enjuagar. Tratamiento de choque: 1 aplicación cada 2 días durante 7 semanas. Tratamiento de mantenimiento: 1 aplicación cada 4 días por 3 meses.

Loção energizante contra a queda de cabelos para cabelos fracos. Emprego: após Vigor Plus Shampoo, aplicar no couro cabeludo até sua completa absorção utilizando o aplicador especial. Não enxaguar. Ciclo intensivo: 1 aplicação cada 2 dias por 7 semanas. Ciclo de mantimento: 1 aplicação cada 4 dias por 3 meses.

Intensivbehandlung gegen Haarausfall für kraftloses Haar. Anwendung: Nach Vigor Plus Shampoo bis zur vollständigen Absorption auf die Kopfhaut auftragen. Nicht ausspülen. Intensivzyklus: 1 Anwendung alle 2 Tage über 7 Wochen. Aufrechterhaltungszyklus: 1 Anwendung alle 4 Tage über mindestens 3 Monate.

DANDRUFF STOP LOTION

7 ml. x 12 pz. art. 137

Lozione antiforfora - sebo control ad azione purificante arricchita con Piroctone Olamina. Uso: dopo Dandruff Stop Shampoo, tamponare l'eccesso d'acqua e applicare su cuoio capelluto con l'apposito applicatore fino a completo assorbimento. Non risciacquare. Ciclo d'urto: 1 fiala ogni 2 giorni per 7 settimane. Mantenimento: 1 fiala ogni 4 giorni per 3 mesi.

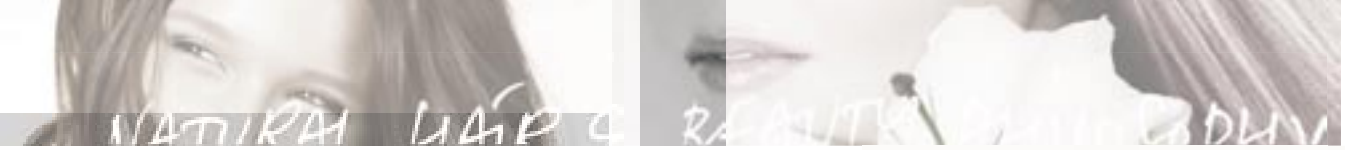
Anti-dandruff - sebum control lotion. Rich in Piroctone Olamine, it carries out a purifying and antibacterial action. Use: after Dandruff Stop Shampoo, wipe the excess water off and apply the lotion to the scalp until it is completely absorbed. Do not rinse off. Strong cycle: 1 application every 2 days for 7 weeks. Maintenance: 1 application every 4 days for 3 months.

Traitment antipelliculaire - contrôle sebum enrichi au Piroctone Olamina avec une action anti-bactérienne et purifiante. Mode d'emploi : après Dandruff Stop Shampoo, tamponner l'excès d'eau et appliquer sur le cuir chevelu jusqu'à absorbtion complète. Ne pas rincer. Traitement de choc: 1 ampoule tous les 2 jours pendant 7 semaines. Traitement de fond: 1 ampoule tous les 4 jours pendant 3 mois.

Loción anticaspa – sebo control. Desarrolla una acción antibacteriana purificadora con Piroctone Olamina. Uso: después Dandruff Stop Shampoo, eliminar el exceso de agua con una toalla y aplicar la loción sobre el cuero cabelludo hasta que se absorba completamente. No enjuagar. Tratamiento de choque: 1 aplicación cada 2 días durante 7 semanas. Mantenimiento: 1 aplicación cada 4 días por 3 meses.

Loção anticaspa – sebo control purificante com Piroctone Olamina. Emprego: após Dandruff Stop Shampoo, eliminar o excesso de água e aplicar a loção no couro cabeludo até sua completa absorção. Não enxaguar. Ciclo intensivo: 1 ampola cada 2 dias por 7 semanas. Mantimento: 1 ampola cada 4 dias por 3 meses.

Antischuppen Reinigungsbehandlung mit Pirocton-Olamin. Anwendung: Das Haar mit Dandruff Stop Shampoo waschen, das überschüssige Wasser abtupfen und die Lotion bis zur vollständigen Absorption auf die Kopfhaut auftragen. Nicht ausspülen. Intensivzyklus: 1 Ampulle alle 2 Tage über 7 Wochen. Aufrechterhaltungszyklus: 1 Ampulle alle 4 Tage über 3 Monate.



INTENSE PLUS LOTION

7 ml. x 12 pz. art. 136

Lozione ristrutturante senza risciacquo per la ricostruzione progressiva di capelli secchi, trattati e destrutturati. Uso: dopo Daily Plus Shampoo, tamponare l'eccesso d'acqua e applicare sulle lunghezze dei capelli fino a completo assorbimento. Non risciacquare. Ciclo d'urto: 1 fiala ogni 2 giorni per 7 settimane. Ciclo di mantenimento: 1 fiala ogni 4 giorni per 3 mesi.

Leave-in restructuring lotion for the progressive reconstruction of dry, treated and de-structured hair. Use: after washing the hair with Daily Plus Shampoo, wipe the excess water off and apply to the hair lengths it is completely absorbed. Do not rinse. Strong cycle: 1 application every 2 days for 7 weeks. Maintenance cycle: 1 application every 4 days for at least 3 months.

Traitment restructurant sans rinçage pour la reconstruction progressive des cheveux secs, traités et destructurés. Emploi : après Daily Plus Shampoo, tamponner l'excès d'eau et appliquer sur la longueur des cheveux jusqu'à absorbtion complète. Ne pas rincer. Traitement de choc: 1 ampoule tous les 2 jours pendant 7 semaines. Traitement de fond: 1 ampoule tous les 4 jours pendant 3 mois.

Loción reestructurante sin enjuage para la reconstrucción progresiva dos cabellos secos, castigados y desestructurados. Uso: después Daily Plus Shampoo, eliminar el exceso de agua con una toalla y aplicar sobre los largos de los cabellos hasta que se absorba completamente. No enjuagar. Tratamiento de choque: 1 aplicación cada 2 días durante 7 semanas. Mantenimiento: 1 aplicación cada 4 días por 3 meses.

Loção reestruturante sem enxagúe para à reconstrução progressiva dos cabelos secos, tratados e desestruturados. Emprego: após Daily Plus Shampoo, eliminar o excesso de água e aplicar a loção nos cabelos até sua completa absorção. Não enxaguar. Ciclo intensivo: 1 ampola cada 2 dias por 7 semanas. Mantimento: 1 fiala cada 4 dias por ao menos 3 meses.

Progressive Rekonstruktionsbehandlung ohne Ausspülung für trockenes, chemisch behandeltes und destrukturiertes Haar. Anwendung: nach Daily Plus Shampoo, das überschüssige Wasser abtupfen und die Lotion bis zur vollständigen Absorption auf die Haarlängen auftragen. Intensivzyklus: 1 Ampulle alle 2 Tage über 7 Wochen. Aufrechterhaltungszyklus: 1 Ampulle alle 4 Tage über mindestens 3 Monate.

Proteine della Seta

Silk Proteins Protéines de Soie Proteínas de la Seda Proteínas da Seda Seidenproteine

Vitamina C

Vitamin C Vitamine C Vitamina C Vitamina C Vitamin C

Mentolo

Menthol Menthol Mentol Mentol Menthol

Estratto di Arancia

Extract of Orange Extraits d'Orange Estractos de Naranja Extracto da Laranja Orangenextrakt

Olio di Semi di Lino

Linseed Oil Huile de Lin Semillas de Lino Sementes de Linho Leinsamenöl

Estratto di Carota

Carrot extract Extraits de Carotte Estractos de Zanahoria Extracto de Cenoura Karottenextrakt

Puring Easy

Simple but professional
Essential wellness treatments for all hair types

Simple et professionnel
Des traitements essentiels pour le bien-être de tous les types de cheveux

Sencillo y profesional
Tratamientos esenciales para el bienestar de todos los tipos de cabellos

Simples e profissional
Tratamentos essensiais para o bem estar de todos os tipos de cablo

Einfach und professionell
Essentielle Behandlungen für das Wohlbefinden aller Haartypen

Puring Easy

Semplice e professionale

Trattamenti essenziali
per il benessere
di tutti i tipi di capelli

MAXIMA
HAIR & BODY TECHNOLOGY

SHAMPOO RIVITALIZZANTE CAPELLI NORMALI

1000 ml. art. 200

Shampoo rivitalizzante per capelli normali. Arricchito con Proteine della Seta dalle proprietà idratanti, deterge in profondità con delicatezza. Uso: applicare su capelli bagnati, emulsionare e massaggiare, risciacquare bene. Ripetere se necessario.

Revitalizing shampoo for normal hair. Rich in Silk Proteins, its hydrating properties have a gentle and deep cleansing action. Use: apply to wet hair, massage into a lather, rinse off well. Repeat if necessary.

Shampoing revitalisant pour cheveux normaux. Enrichi aux Protéines de Soie aux propriétés hydratantes, il nettoie délicatement en profondeur. Mode d'emploi : appliquer sur cheveux mouillés, émulsionner, masser et rincer abondamment. Au besoin répéter l'opération.

Champú revitalisante para cabellos normales. Enriquecido con Proteinas de la Seda de propiedades hidratantes, limpia suavemente en profundidad. Uso: aplicar sobre cabellos mojados, emulsionar y masajear, después enjuaguar. Repetir si necessario.

Shampoo revitalizante para cabelos normais. Enriquecido com Proteínas da Seda com ação hidratante, limpa profundamente com suavidade. Emprego: aplicar nos cabelos molhados, massagear com cuidado e enxaguar. Repetir se necessário.

Revitalisierendes Shampoo für normales Haar. Angereichert mit hydratisierenden Seidenproteinen; reinigt gründlich und schönend. Anwendung: Auf das nasse Haar auftragen, emulsionieren und einmassieren, gut ausspülen. Falls erforderlich wiederholen.

SHAMPOO IDRATANTE CAPELLI SECCHI E TRATTATI

1000 ml. art. 203

Shampoo idratante per capelli secchi e trattati. Arricchito con Olii Emollienti e Proteine Vegetali dalle proprietà addolcenti e nutrienti, deterge efficacemente con delicatezza. Uso: applicare su capelli bagnati, emulsionare e massaggiare, risciacquare bene. Ripetere se necessario.

Hydrating shampoo for dry and treated hair. Rich in Nourishing Oils and Vegetal Proteins, its softening and nourishing properties have a gentle and hydrating cleansing action. Use: apply to wet hair, massage into a lather, rinse off well. Repeat if necessary.

Shampoing hydratant pour cheveux secs et traités. Enrichi aux Huiles Emollientes et aux Protéines Végétales aux propriétés adoucissantes et nourrissantes, il nettoie efficacement avec délicatesse. Mode d'emploi : appliquer sur cheveux mouillés, émulsionner, masser et rincer abondamment. Au besoin répéter l'opération.

Champú hidratante para cabellos secos y tratados. Enriquecido con Aceites Emolientes y Proteinas Vegetales de propiedades sedosas y nutritivas, limpia eficacemente y con suavidad. Uso: aplicar sobre cabellos mojados, emulsionar y masajear, después enjuaguar. Repetir si necessario.

Shampoo hidratante para cabelos secos e tratados. Enriquecido com Óleos Emolientes e Proteínas Vegetales com ação emaciante e nutritiva, limpa profundamente com suavidade. Emprego: aplicar nos cabelos molhados, massagear com cuidado e enxaguar. Repetir se necessário.

Hydratisierendes Shampoo für trockenes und chemisch behandeltes Haar. Angereichert mit erweichenden Ölen und pflanzlichen Proteinen mit enthärtenden und nährenden Eigenschaften; reinigt wirksam und schönend. Anwendung: Auf das nasse Haar auftragen, emulsionieren und einmassieren, gut ausspülen. Falls erforderlich wiederholen.

SHAMPOO MANTENIMENTO CAPELLI COLORATI

1000 ml. art. 202 10 lt. art. 210

Shampoo mantenimento per capelli colorati. Arricchito con Vitamina C dalle proprietà antiossidanti aiuta a preservare il colore cosmetico, lasciando i capelli morbidi e setosi. Uso: applicare su capelli bagnati, emulsionare e massaggiare, risciacquare bene. Ripetere se necessario.

Maintenance shampoo for coloured hair. Rich in Vitamin C, its anti-oxidizing properties help cosmetic colours last longer, and leave hair silky soft. Use: apply to wet hair, massage into a lather, rinse off well. Repeat if necessary.

Shampoing de maintient pour cheveux colorés. Enrichi à la Vitamine C aux propriétés anti-oxydantes, il contribue à préserver la couleur cosmétique, en laissant les cheveux souples et soyeux. Mode d'emploi : appliquer sur cheveux mouillés, émulsionner, masser et rincer abondamment. Au besoin répéter l'opération.

Champú mantenimiento para cabellos teñidos. Enriquecido con Vitamina C de propiedades anti-oxidantes ayuda a preservar el color cosmetico y deja los cabellos suaves y sedosos. Uso: aplicar sobre cabellos mojados, emulsionar y masajear, después enjuaguar. Repetir si necessario.

Shampoo mantimento para cabelos tingidos. Enriquecido com Vitamina C com ação antioxidante, preserva por muito tempo a intensidade e o brilo da tintura, deixando os cabelos macios. Emprego: aplicar nos cabelos molhados, massagear com cuidado e enxaguar. Repetir se necessário.

Farbbewahrendes Shampoo für gefärbtes Haar. Angereichert mit oxydationshemmendem Vitamin C; hilft, die kosmetische Farbe zu bewahren und lässt das Haar weich und seidig werden. Anwendung: Auf das nasse Haar auftragen, emulsionieren und einmassieren, gut ausspülen. Falls erforderlich wiederholen.

SHAMPOO RINFRESCANTE LAVAGGI FREQUENTI

1000 ml. art. 201 10 lt. art. 209

Shampoo rinfrescante per lavaggi frequenti. Arricchito con Mentolo, svolge un'azione tonificante per la struttura del capello e rinfrescante per il cuoio capelluto, detergendo profondamente e con delicatezza. Ideale per tutti i tipi di capelli. Uso: applicare su capelli bagnati, emulsionare e massaggiare, risciacquare bene. Ripetere se necessario.

Refreshing shampoo for frequent cleansing. Formulated with Menthol to tone the hair structure and refresh the scalp, it has a gentle but deep cleansing action. Ideal for all hair types. Use: apply to wet hair, massage into a lather, rinse off well. Repeat if necessary.

Shampoing rafraîchissant pour lavages fréquents. Enrichi au Menthol, il a une action tonifiante pour la structure du cheveu et rafraîchissante pour le cuir chevelu, nettoyant en profondeur avec délicatesse. Idéal pour tous types de cheveux. Mode d'emploi : appliquer sur cheveux mouillés, émulsionner, masser et rincer abondamment. Au besoin répéter l'opération.

Champú refrescante para lavados frecuentes. Por su fórmula con Mentol desarrolla una acción tonifiante por la estructura de los cabellos y refrescante por el cuero cabelludo, limpiando suavemente en profundidad. Ideal para todos los tipos de cabellos. Uso: aplicar sobre cabellos mojados, emulsionar y masajear, después enjuaguar. Repetir si necessario.

Shampoo refrescante para lavagens frequentes. Formulado com Mentol tonifica a estructura dos cabelos e refresca o couro cabeludo, limpando profundamente com suavidade. Ideal para todos os tipos de cabelos. Emprego: aplicar nos cabelos molhados, massagear com cuidado e enxaguar. Repetir se necessário.

Tonifizierendes Shampoo zur häufigen Haarwäsche. Formel auf Mentholbasis, welche die Haarstruktur stärkt, die Kopfhaut erfrischt und gleichzeilig gründlich sowie schonend reinigt. Ideal für alle Haartypen. Anwendung: Auf das nasse Haar auftragen, aufschäumen, einmassieren und gut ausspülen. Falls erforderlich wiederholen.

BALSAMO RIVITALIZZANTE TUTTI I TIPI DI CAPELLI

1000 ml. art. 206

Balsamo rivitalizzante per tutti tipi di capelli. Arricchito con estratto di Arancia dalle proprietà energizzanti, svolge un'azione districante e lucidante, lasciando i capelli morbidi e facili da pettinare. Uso: dopo lo shampoo, applicare su lunghezze e punte, pettinare e lasciare in posa 1-3 minuti, risciacquare bene.

Revitalizing conditioner for all hair types. Rich in extract of Orange, its energizing properties carry out a detangling and glossing action that leaves hair soft and easy to manage. Use: after cleansing, apply to lengths and tips, comb through and leave on 1-3 minutes, rinse off well.

Après-shampoing revitalisant pour tous types de cheveux. Enrichi aux extraits d'Orange aux propriétés énergisantes, il a une action démêlante et satinante qui laisse les cheveux souples et faciles à peigner. Mode d'emploi : après le shampoing, appliquer sur les longueurs et les pointes, peigner et laisser en pose 1-3 minutes, rincer abondamment.

Acondicionador revitalisante para todos los tipos de cabellos. Enriquecido con Estractos de Naranja de propiedades energisantes, desarolla una acción desenredante y lustrante, dejando los cabellos suaves y fáciles de peinar. Uso: después el champú, aplicar sobre las larguras y las puntas, peinar y dejar actuar 1-3 minutos. Enjuaguar.

Condicionador revitalizante para todos os tipos de cabelos. A sua fórmula específica enriquecida com extracto da Laranja de propriedades estimulantes, desenvolve uma ação desenredante e brilhosa, deixando os cabelos macios e fáceis de pentear. Emprego: após ter lavado os cabelos, aplicar uniformemente no comprimento e nas puntas, pentear e deixar repousar por 1-3 minutos e enxaguar.

Revitalisierender Conditioner für alle Haartypen. Angereichert mit Energie spendendem Orangenextrakt; übt eine entwirrende und Glanz verleihende Wirkung aus und lässt das Haar weich und frisierwillig werden. Anwendung: Nach der Haarwäsche auf die Haarlängen und die Spitzen auftragen, kämmen und 1 bis 3 Minuten einwirken lassen. Gut ausspülen.

BALSAMO IDRATANTE CAPELLI SECCHI E TRATTATI

1000 ml. art. 205

Balsamo idratante per capelli secchi e trattati. Arricchito con Semi di Lino dalle proprietà emollienti e nutrienti, rende i capelli idratati e lucidi, facilitando la messa in piega. Uso: dopo lo shampoo, applicare su lunghezze e punte, pettinare e lasciare in posa da 1-3 minuti, risciacquare bene.

Hydrating conditioner for dry and treated hair. Rich in Linseed, its softening and nourishing properties leave hair hydrated and full of shine and easy to style. Use: after cleansing, apply to lengths and tips, comb through and leave on 1-3 minutes, rinse off well.

Après-shampoing hydratant pour cheveux secs et traités. Enrichi aux Graines de Lin aux propriétés émollientes et nourrissantes, il laisse les cheveux hydratés et donne de l'éclat, facilitant le coiffage. Mode d'emploi : après le shampoing, appliquer sur les longueurs et les pointes, peigner et laisser en pose 1-3 minutes, rincer abondamment.

Acondicionador hidratante para cabellos secos y tratados. Enriquecido con Semillas de Lino de propiedades emolientes y nutritivas, vuelve los cabellos hidratados y luminosos, facilitando el peinado. Uso: después el champú, aplicar sobre las larguras y las puntas, peinar y dejar actuar 1-3 minutos. Enjuaguar.

Condicionador hidratante para cabelos secos e tratados. A sua fórmula específica enriquecida com Sementes de Linho com ação emaciante e nutritiva, deixa os cabelos hidratados e brilhosos, facilitando o penteado. Emprego: após ter lavado os cabelos, aplicar uniformemente no comprimento e nas puntas, pentear e deixar repousar por 1-3 minutos e enxaguar.

Hydratisierender Conditioner für trockenes und chemisch behandeltes Haar. Angereichert mit Leinsamenextrakten mit erweichenden und nährenden Eigenschaften. Hydratisiert das Haar, verleiht ihm Glanz und erleichtert die Fönwelle. Anwendung: Nach der Haarwäsche auf die Haarlängen und die Spitzen auftragen, kämmen und 1 bis 3 Minuten einwirken lassen. Gut ausspülen.